

TYTUŁ	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
NAZWA I ADRES INWESTORA	GMINA MIEJSKA KRAKÓW Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie ul. Reymonta 20, 30-059 Kraków		
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa przyłącza wodociągowego wraz z wewnętrzną instalacją wodociągową dla projektowanego źródła wodnego na dz. nr 224, obr.42, j. ew. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie		
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Dz. nr 224, obręb ewid: 126102_9.0042, K-42, jedn. ewid. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie Kategoria Obiektu budowlanego: VIII – inne budowle		
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH, NA KTÓRYCH OBIEKT BUDOWLANY JEST USYTUOWANY	126102_9.0042_224		
Opracował:			
Lp.	Nazwa Imię i nazwisko projektanta	Nr upr. budowlanych	Podpis
1.	Projektant mgr inż. Tomasz Żak	MAP/0238/POOS/09	mgr inż. TOMASZ ŻAK Upr. bud. nr ewid. MAP/0238/POOS/09 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych

URZĄD MIASTA KRAKOWA
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY
I URBANISTYKI

Projekt zagospodarowania terenu zatwierdził:

dnia 09.10.2023 r. nr decyzji 341.6440.9/2023

znak AV-01-6.6440.9.62.2023.PLW
podpis, pieczęć

z up. PREZYDENTA MIASTA

Paulina Dukat
Inspektor
w Wydziale Architektury i Urbanistyki

Sierpień 2023

Spis treści

CZĘŚĆ OPISOWA.....	4
1. PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWNALEGO.....	4
2. ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU W TYM INFORMACJA O OBIEKTACH BUDOWLANYCH PRZENACZONYCH DO ROZBIÓRKI	4
3. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU	4
3.1 Urządzenia budowlane związane z obiektami budowlanymi.....	4
3.2 Parametry techniczne przyłącza wodociągowego i urządzeń uzbrojenia terenu.....	5
3.2.1 Technologia wykonania.	5
3.2.2 Próba szczelności i dezynfekcja rurociągu.	6
3.2.3 Studnia wodomierzowa.....	6
3.2.4 Źródło wody pitnej (poidło).	7
3.2.5 Projektowana studnia retencyjna.....	7
3.2.6 Odprowadzenie zużytej wody.....	8
3.3 Ukształtowanie terenu i układ zieleni	8
4. ZESTAWIENIE POWIERZCHNI ZABUDOWY PROJEKTOWANYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH.....	9
5. DANE INFORMUJĄCE O DZIAŁCE LUB TERENIE.....	9
5.1 Informacje o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane ..	9
5.2 Informacja czy działka lub teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany są wpisane do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską.....	10
5.3 Informacja określająca wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego – jeśli zamierzenie znajduje się w granicach terenu górniczego	10
5.4 Informacja o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi	10
6. DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ, W SZCZEGÓLNOŚCI O DROGACH POŻAROWYCH ORAZ PRZECIWPOŻAROWYM ZAOPATRZENIU W WODĘ, WRAZ Z ICH PARAMETRAMI TECHNICZNYMI.....	11

7. INNE NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH.....	11
7.1. Skrzyżowanie z drogą gminną	11
7.2. Ochrona praw osób trzecich	11
7.3. Sposoby zagospodarowania mas ziemnych	11
7.4. Roboty ziemne	12
8. INFORMACJA O OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI	12
9. OPINIA GEOTECHNICZNA	12

CZĘŚĆ RYSUNKOWA

rys. nr 1 – Projekt zagospodarowania terenu	skala 1:500
rys. nr 2 – Profil podłużny przyłącza wodociągowego	skala 1:100
rys. nr 3 – Schemat komory wodomierzowej	skala 1:100
rys. nr 4 – Szczegół źródła wodnego	skala ---
rys. nr 5 – Schemat studni retencyjnej	skala ---

ZAŁĄCZNIKI

1. Uprawnienia budowlane i zaświadczenie o członkostwie w Izbie Budowlanej.
2. Oświadczenie projektanta.

1. PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWNALEGO

Przedmiotem inwestycji jest budowa przyłącza wodociągowego wraz z montażem wodomierza oraz instalacji wodociągowej do projektowanego źródła wody pitnej (poidelko) zlokalizowanego na dz. nr 224, obręb ewidencyjny: 126102_9.0042,K-42, jedn. ew. Krowodrza, przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie o długości ok. 93,33m.

Doprowadzenie wody do projektowanego źródła wody pitnej z poidelkiem dla zwierząt przewidziano w oparciu o projektowane przyłącze wodociągowe Ø40 PE. W projektowanej studni wodomierzowej przewidziano montaż wodomierza głównego za którym poprowadzono odrębną instalację wodociągową do projektowanego źródła wodnego.

2. ISTNIEJĄCY STAN ZAGOSPODAROWANIA TERENU W TYM INFORMACJA O OBIEKTACH BUDOWLANYCH PRZENACZONYCH DO ROZBIÓRKI

Działka o nr ewid. 224 czyli teren Parku Białoprądnickiego położona w M. Kraków, jednostka ewidencyjna Krowodrza, obręb ewidencyjny: 126102_9.0042,K-42, objęta niniejszym opracowaniem, należy do zarządcy Gminy Miejskiej Kraków – Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie ul.Reymonta 20, 30-059 Kraków.

Na terenie Parku Białoprądnickiego znajduje się plac zabaw, Dworek Białoprądnicki, pozostałości stopnia wodnego oraz liczne trasy rowerowe. W większości obszar parku jest płaski, z niewielkimi spadkami.

Teren uzbrojony jest w linię energetyczną eN, sieć gazową oraz sieć wodociągową.

Na terenie inwestycji obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego obszaru „DOLINA PRĄDNIKA” na podstawie uchwały nr XCI/1218/10 Rady Miasta Krakowa z dnia 3 lutego 2010r.

Planowana inwestycja jest zgodna z ww. planem.

Inwestycja nie spowoduje konieczności wykonania rozbiórki obiektów budowlanych.

3. PROJEKTOWANE ZAGOSPODAROWANIE TERENU

3.1 Urządzenia budowlane związane z obiektami budowlanymi

W zakresie inwestycji zostaną użyte następujące elementy:

- rura PE TS SDR11 PN16 o średnicy ϕ 40 x 3,7mm,
- nawiertka wodociągowa do rur żeliwnych 300/40mm,
- zasuwa do przyłączy domowych wraz z obudową teleskopową i skrzynkę żeliwną,
- komora wodomierzowa, w której umieszczony został wodomierz Ø15mm wraz z konsolą wodomierzową,
- źródło wody pitnej (poidelko).

3.2 Parametry techniczne przyłącza wodociągowego i urządzeń uzbrojenia terenu.

Przyłącz wodociągowy

Przyłącz wodociągowy należy wykonać z rur polietylenowych typu PE TS SDR11 PN16 o średnicy ϕ 40 x 3,7mm i długości ok. 3m. Za studnią wodomierzową projektuje się instalację wodociągową z rur polietylenowych typu PE TS SDR11 PN16 o średnicy ϕ 40 x 3,7mm i długości ok. 90m. Łączna długość projektowanego wodociągu wynosi ok. 93,33m. Zasilanie projektowanego przyłącza stanowić będzie istniejący wodociąg żeliwny ϕ 300, który przebiega wzdłuż zachodniej granicy działki nr 224. Na istniejącym wodociągu ϕ 300 należy zamontować opaskę do nawiercania rur żeliwnych ϕ 300/5/4" wraz z zasuwą do przyłączy domowych 5/4" GW/PE np. firmy Hawle. Z za zasuwy wyprowadzić rurociąg ϕ 40 PE TS.

Opaska i zasuwa wykonane są z żeliwa szarego zabezpieczone żywicą epoksydową. Śruby ze stali nierdzewnej, nakrętki ze stali nierdzewnej kwasoodpornej. Na trzpieniu zasuwy przyłączeniowej należy zamontować odpowiednie do zastosowanej zasuwy, przedłużenie trzpienia, tzw. klucz z obudową teleskopową. W miejscu wyprowadzenia klucza na powierzchnie terenu, ułożyć typową skrzynkę uliczną z podstawą stabilizującą.

Rurociąg ϕ 40 PE TS wprowadzić do studni wodomierzowej, gdzie zamontowany zostanie zestaw wodomierzowy. Zestaw wodomierzowy należy zabezpieczyć przed dostępem osób niepowołanych.

W miejscach zbliżeń z istniejącymi kablami energetycznymi (do 2,0 m), prace prowadzić wyłącznie ręcznie ze szczególną ostrożnością, zgodnie z obowiązującymi normami. Kategorycznie zabrania się prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla. Przed przystąpieniem do prac należy wystąpić do Tauron Dystrybucja S.A. o nadzór branżowy.

W miejscach skrzyżowań z istniejącą siecią gazową należy zastosować rurę osłonową na instalacji wodociągowej.

Prace w sąsiedztwie sieci gazowej prowadzić w uzgodnieniu i pod nadzorem służb Gazowni Kraków Centrum.

Prace ziemne w pobliżu drzew i krzewów wykonać metodą ręczną lub bezrozkopowo. Prace w sąsiedztwie drzew należy prowadzić pod nadzorem osoby posiadającej wiedzę z zakresu dendrologii popartą stosowanym certyfikatem (np. Inspektora Nadzoru Terenów Zieleni itp.).

Na wszystkie zastosowane materiały do budowy przyłącza należy posiadać certyfikaty zgodności i atesty higieniczne dopuszczające ich stosowanie w kontakcie z wodą .

3.2.1 Technologia wykonania.

Przewiduje się wykonanie dla instalacji wody wykopu wąsko przestrzennego o umocnionych ścianach. Rury należy układać luźno na podsypce z zagęszczonego piasku w temperaturze 5–30°C. Piasek na podsypkę musi być pozbawiony kamieni ostrokrawędzistych. Jeżeli grunt lokalny spełnia wymagania materiału na podsypkę rury można układać bezpośrednio na wyrównanym podłożu. Do montażu należy używać rur o prawidłowym kształcie (owalizacja $<1,02$ De) bez zarysowań (max 10 % grubości ścianki, lecz nie więcej niż 0,5 mm). Rurociąg prowadzić w wykopie na głębokości ok. 1,60 m p.p.t. na podbudowie piaskowej grubości 10,0cm. Obsypkę rurociągu należy wykonać z materiału ziarnistego (piasek, żwir) o max 15%

pozostałości na sicie frakcji 0,75mm. Zagęszczenie zasyпки dokonywać warstwami o grubości 0,10-0,3m, aż do wysokości 0,3m powyżej powierzchni rury. Piasek zagęścić i dalej zasypać gruntem rodzimym pozbawionym kamieni, zagęszczając warstwami, co 20cm. Wzdłuż trasy przebiegu instalacji wodociągowej, należy zachować metrowej szerokości pas terenu nie zagospodarowanego.

Stopień zagęszczenia powinien wynosić 90% skali zmodyfikowanego Proctora (MP) Stopień ten można uzyskać:

- po czterech przejazdach po warstwie grubości 0,2m wibratorem płytowym (50 do 100kg) o rozdzielnej płycie wibracyjnej do jednoczesnego zagęszczenia po obu stronach przewodu, lub

- po czterech przejazdach po warstwie grubości 0,15m wibratorem płytowym (50 do 100kg). Nad przewodem zalecana minimalna warstwa ochronna o grubości 0,25m, zanim wibrator zostanie wykorzystany do zagęszczenia nad wierzchołkiem rury.

W trakcie zasypywania, 20cm nad rurociągiem należy ułożyć taśmę ostrzegawczo-lokalizacyjną koloru niebieskiego o szerokości 0,2m z napisem UWAGA-WODOCIĄG.

Minimalne przykrycie rurociągu 1,4m do wierzchu rury przewodowej.

3.2.2 Próba szczelności i dezynfekcja rurociągu.

Przed zasypaniem instalacji należy wykonać inwentaryzację geodezyjną, próbę ciśnieniową oraz należy zgłosić instalację do odbioru. Próby szczelności należy wykonać na ciśnienie próbne 1,6MPa w obecności dostawcy wody.

Przed oddaniem do użytkowania należy czystą wodą wodociągową przeprowadzić płukanie i dezynfekcję przewodów. Woda płuczająca po zakończeniu powinna być poddana badaniom fizykochemicznym i bakteriologicznym. Jeśli wyniki badań wskazują na potrzebę dezynfekcji przewodu, to proces ten powinien być przeprowadzony przy użyciu roztworu wodnego podchlorynu sodu (o stężeniu 1l podchlorynu sodu na 500l wody) w obecności terenowych organów sanitarnych.

3.2.3 Studnia wodomierzowa

Uzbrojenie sieci stanowić będzie w studnia wodomierzowa betonowa, prostokątna o wymiarach 1,4mx0,8mx1,85m (dł. x szer. x wys.), przykryty płytą betonową z otworem włazowym żeliwnym DN 600 (właz z zabezpieczeniem antywłamaniowym) w której umieszczony został zestaw wodomierzowy.

Zestaw wodomierzowy zamontować typowy, w układzie poziomym, z wykorzystaniem typowej konsoli wodomierzowej z kompletem łączników. Za zestawem wodomierzowym (bezpośrednio za drugim zaworem podejścia wodomierzowego) należy zamontować zawór zwrotny, antyskażeniowy z możliwością nadzoru typu EA DN32 (rys. nr 5).

W skład zestawu wodomierzowego wchodzi:

- zawór odcinający grzybkowy DN 20mm (umieszczony po stronie przyłącza),
- zawór odcinający grzybkowy DN 20mm (umieszczony po stronie instalacji),
- wodomierz skrzydełkowy typ JS1,6 Dn 15mm,
- antyskażeniowy zawór zwrotny typ EA DN 32mm.

Na zasilaniu obiektu przy zestawie wodomierzowym projektuje się montaż zaworu zwrotnego antyskażeniowego typ EA DN32.

3.2.4 Zród wody pitnej (poidelko).

Elementem końcowym będzie gotowy postumentowy źródło wody pitnej wraz z poidłem dla zwierząt. Ponadto stacja wody pitnej wyposażona jest dodatkowo w misę boczną, dzięki czemu urządzenie spełnia wymagania dla osób niepełnosprawnych. Przeznaczone do zastosowań zewnętrznych tj.: parki, deptaki, ogrody miejskie i ścieżki rowerowe w celu zapewnienia stałego dostępu do wody pitnej wszystkim spragnionym. Dodatkowo każde źródło wody pitnej posiada poidło dla zwierząt. Estetyczne, praktyczne o dużych walorach użytkowych, doskonale dopasowują się do każdego otoczenia i są doskonałym uzupełnieniem małej architektury. Postument w formie odlewu z aluminium utrzymany jest w stylu retro, a jego powierzchnia wykończona jest lakierem proszkowym, który zapewni całoroczną ochronę i estetyczny wygląd przy minimalnych wymaganiach konserwacyjnych. Podstawa montażowa posiada cztery otwory mocujące. Wylewka poidła wykonana jest z polerowanego, chromowanego mosiądzu o laminarnym przepływie. Źródło wodne uruchamiany jest przyciskiem znajdującym się w wygodnym i widocznym miejscu. Trzon wylewki zintegrowany jest na stałe z misą za pomocą kołka walcowego zwiększając tym samym wytrzymałość mechaniczną urządzenia, a osłonięta i wygięta kryza wylotowa zapewnia stały dostęp do pitnej wody. Zamontowana dodatkowa boczna miska na niższym poziomie umożliwia korzystanie ze źródła także osobom poruszającym się na wózkach i zwiększa zakres zastosowań urządzenia. Chromowana i polerowana mosiężna wylewka odporna na zniszczenie zapewnia stały i łagodny wypływ wody.

Urządzenie posiada atest PZH, ADA, ANSI, CSA.

Nawierzchnia wokół poidła powiela rozwiązania istniejące już w Parku Kościuszki. Zastosowano nawierzchnię analogiczną jak na dojściach do siłowni zewnętrznej oraz geometrycznego ogrodu w sąsiedztwie placu zabaw z kostki bazaltowej łupanej o wymiarach 8x8cm.

3.2.5 Projektowana studnia retencyjna.

Na projektowanej instalacji wodociągowej przed poidłem należy umieścić studnię retencyjną betonową o średnicy $\varnothing 1200\text{mm}$ z włazem $\varnothing 600\text{mm}$. Studnia będzie miała za zadanie retencjonowanie wody, która następnie raz w tygodniu będzie wypompowywana ze pomocą przenośnej pompy umieszczonej w rzępi. Obliczona objętość wody w instalacji wodociągowej z rur PE TS o średnicy $\varnothing 40 \times 3,7 \text{ mm}$ i długości 93,3 m wynosi łącznie ok. $0,08\text{m}^3$, czyli 80 litrów. Zaprojektowano tak instalację wodociągową aby spadek zarówno instalacji wodociągowej od włączenia jak również od poidła był w kierunku studni. W studni będzie umieszczony zawór elektromagnetyczny ze sterownikiem czasowym zasilany baterią z zaworem spustowym (typu Gardena Master), który codziennie będzie zapewniał wymianę całej objętości wody z przyłącza i instalacji wodociągowej raz na dobę. Czas otwarcia elektrozaworu – 2 minuty.

3.2.6 Odprowadzenie zużytej wody

Z uwagi na małą ilość niewykorzystanej wody odprowadzenie jej z poidelka przewiduje się poprzez systemowy odpływ, z którego nadmiar wody zostanie odprowadzony za pomocą rury PVC Ø160 do zaprojektowanego przy poidelku dołu chłonnego. Woda w tej warstwie chłonnej będzie podlegać rozsączeniu. Rury PVC będą ułożone ze spadkiem min. 5% i będą prowadzić wprost do warstwy/dołu chłonnego zlokalizowanego poza obrysem fundamentu. W zaprojektowanym dole chłonnym będą zabudowane rury drenarskie karbowane DN50 mm z otworami 1,5x5,0 mm w ilości min. 4szt., o długości min. 1,0 m każda. Wokół drenów należy ułożyć warstwę filtracyjną grubości min. 1,0m x 1,0m w otulinie z geowłókniny co stanowić będzie główny trzon warstwy chłonnej o objętości min. 1m³ wykonanej pod powierzchnią terenu. Na warstwę filtracyjną należy użyć obsypki żwirowej o uziarnieniu 16 ÷ 32 mm, żwir obłożyć pasami geowłókniny separacyjnej 120 g/m². Pomimo, że istniejący grunt w miejscu zaprojektowanego poidelka jest gruntem przepuszczalnym, zaprojektowano wyżej opisane warstwy chłonne, aby zapewnić szybsze i bezproblemowe rozsączenie nadmiaru wody.

Obliczenie pojemności dołu chłonnego:

- zdolność chłonna dołu chłonnego obliczona jest ze wzoru:

$$Q_f = 4 \cdot \pi \cdot r \cdot h_s \cdot k_f \text{ [m}^3/\text{s]}$$

Q_f – zdolność chłonna dołu chłonnego [m³/s]

r - promień dołu [m]

h_s - głębokość retencyjna wody w dole chłonnym [m]

k_f – współczynnik przepuszczalności gruntu nasyczonego [m/s]

$$Q_f = 4 \cdot 3,14 \cdot 1 \cdot 1 \cdot 1 \cdot 10^{-3} = 0,01256 \text{ [m}^3/\text{s]}$$

Wydajność jednego poidelka wynosi: 0,094 [l/s] = 9,4*10⁻⁵ [m³/s]

Zdolność chłonna projektowanego dołu chłonnego jest wystarczająca w stosunku do maksymalnej wydajności poidelka.

3.3 Ukształtowanie terenu i układ zieleni

Projektowane ukształtowanie terenu nawiązane będzie do istniejącego ukształtowania terenu i poza robotami ziemnymi związanymi z wykonaniem wykopów pod przyłącz wodociągowy polegać będzie na końcowej mikroniwelacji terenu. Nawierzchnie terenów rozebranych i rozkopanych, zostaną przywrócone do stanu pierwotnego.

Trasę projektowanego przyłącza wodociągowego wyznaczono w taki sposób, aby nie kolidowała z istniejącym drzewostanem. Na etapie projektu dokonano inwentaryzacji szaty roślinnej. Należy zabezpieczyć wszystkie drzewa znajdujące się na terenie Inwestycji, a także wszystkie drzewa narażone na uszkodzenia w wyniku ruchu maszyn oraz transportu materiałów budowlanych.

Aby zabezpieczyć drzewa przed wyżej wymienionymi uszkodzeniami należy zastosować:

- wygrodenie stref systemu korzeniowego – zabezpieczenie drzewa polega na jego wygrodeniu na powierzchni nie mniejszej niż rzut korony powiększony o 1÷1,5m w przypadku drzew dojrzałych, a w przypadku drzew młodych lub o wąskich koronach wygrodenie powierzchni 2 x większej niż rzut korony. Ogrodzenie powinno być wysokie na co najmniej 1,8m.

- zabezpieczenie pni drzew w formie deskowania – należy zastosować zabezpieczenie pni w formie odeskowania do wysokości pierwszych gałęzi obejmującego całą powierzchnię pnia lub do wysokości ok. 2 m (zależnie od rozmiarów drzewa i wysokości, na której zaczyna się korona). Deski powinny zostać zamocowane na podkładkach, zapewniających dystans od pnia np. z rury drenarskiej lub geowłókniny. Oszalowanie powinno opierać się o podłoże i być spięte drutem lub taśmą stalową co ok. 50cm. Niedopuszczalne jest przybijanie desek do pnia drzewa,
- zabezpieczenie korzeni drzew podczas prowadzenia prac w okresie letnim przed wysychaniem poprzez zastosowanie mat lub folii.
Ponadto, należy spełnić wymagania:
 - prace dopuszcza się jedynie po stwierdzeniu braku korzeni w miejscu prac, po rozpoznaniu rzeczywistego zasięgu systemu korzeniowego metodą małoinwazyjną,
 - nie należy składować materiałów chemicznych ani budowlanych w pobliżu drzew,
 - nie należy poruszać się ciężkim sprzętem jak również pozostawiać sprzętów budowlanych w obrębie drzew.

Niezależnie od przewidzianych działań minimalizujących, niedopuszczalna jest ingerencja w system korzeniowy w obrębie progu krytycznego uszkodzenia drzewa. Niedopuszczalne jest rwanie i miażdżenie systemu korzeniowego.

4. ZESTAWIENIE POWIERZCHNI ZABUDOWY PROJEKTOWANYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

Długość projektowanego przyłącza wodociągowego:

- Przyłącz wodociągowy należy wykonać z rur polietylenowych typu PE TS SDR11 PN16 o średnicy ϕ 40 x 3,7mm i długości ok. 3m. Za studnią wodomierzową projektuje się instalację wodociągową z rur polietylenowych typu PE TS SDR11 PN16 o średnicy ϕ 40 x 3,7mm i długości ok. 90m. Łączna długość projektowanego wodociągu wynosi ok. 93,33m.

5. DANE INFORMUJĄCE O DZIAŁCE LUB TERENIE

5.1 Informacje o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu tego terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane

Projektowany przyłącz wodociągowy przebiega po działce objętej miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego obszaru „DOLINY PRĄDNIKA”, zatwierdzony uchwałą nr XCI/1218/10 z dnia 3 lutego 2010r.

Wg powyższego planu przedmiotowa inwestycja projektowana jest na terenie ZPD – tereny ogólnodostępnej zieleni parku dworskiego.

Projektowana inwestycja jest zgodna wymaganiami stawianymi przez ww. uchwały.

Projektowane przedsięwzięcie nie jest przewidziane do realizacji na terenach zagrożonych osuwaniem się mas ziemnych i zagrożeń powodziowych, nie będzie realizowane na terenach górskich, terenach rezerwatów przyrody oraz ochrony uzdrowiskowej. W zasięgu oddziaływania planowanej inwestycji na środowisko nie występują obszary o krajobrazie, mającym znaczenie historyczne czy kulturowe.

5.2 Informacja czy działka lub teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany są wpisane do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską

Teren Parku Białoprądnickiego gdzie projektowany został przyłącz wodociągowy widnieje w rejestrze zabytków i jest objęty ochroną konserwatorską. Podlega on pod Miejskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie, ul. Biskupia 18, 31-144 Kraków. Na daną inwestycję zostało uzyskane pozwolenie od Miejskiego Konserwatora Zabytków nr 692/23 z dnia 09.08.2023 znak KZ-03.4125.1.37.2023.NP (załączone do projektu).

5.3 Informacja określająca wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego – jeśli zamierzenie znajduje się w granicach terenu górniczego

Teren inwestycji znajduje się poza granicami terenów górniczych.

5.4 Informacja o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi

Projektowana inwestycja nie jest zaliczana do przedsięwzięć, mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko, o którym mowa w Rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 10 września 2019r. w sprawie określenia rodzaju przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 2019, poz. 1839) oraz zgodnie z ustawą z dnia 19 lipca 2019r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. 2019, poz. 1712) nie wymaga przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko.

Przedmiotowy przyłącz wodociągowy nie leży w obszarze Natura 2000. Najbliższy obszar Natura 2000 t.j. „Łąki Nowohuckie” PLH120069 znajduje się w odległości ok. 6,97 km od planowanej inwestycji. Odległość ta gwarantuje, że na etapie budowy realizacja inwestycji nie będzie miała żadnego wpływu na miejsca siedlisk i gatunków chronionych w ramach Europejskiej Sieci Ekologicznej Natura 2000 oraz nie przyczyni się do zagrożenia zanieczyszczeniem najbliższych obszarów.

Emisja zanieczyszczeń do powietrza, emisja hałasu o charakterze krótkotrwałym i lokalnym nie wykróczy poza teren objęty budową. Inwestor zobowiązany jest spełnić poniższe zalecenia i wymagania związane z obowiązującymi przepisami, polegające na wyeliminowaniu możliwości zanieczyszczenia gruntu, wód powierzchniowych i podziemnych. W tym celu na terenie objętym inwestycją w trakcie prac związanych z jej realizacją (poza miejscami wyznaczonymi i odpowiednio zagospodarowanymi) zabrania się składowania materiałów oraz wykonywania robót i czynności, które mogą spowodować zanieczyszczenia wód lub gruntów. Należy stosować sprawny sprzęt mechaniczny oraz rozwiązania chroniące środowisko gruntowo-wodne przed ewentualnymi wyciekami substancji ropopochodnych pochodzących ze sprzętu i środków transportu. Wytwórca odpadów zobowiązany jest do postępowania z nimi stosownie do przepisów ustawy z dnia 14 grudnia 2012 r. o

odpadach (Dz. U. 2020, poz. 797). W trakcie wykonywania robót należy dążyć do minimalizacji uciążliwości akustycznej i zapewnić jak najlepszy stan akustyczny środowiska w taki sposób, aby emisja hałasu nie powodowała przekroczenia standardów jakości środowiska poza terenem działek, na których będzie realizowane zamierzenie. W trakcie robót budowlanych Inwestor realizując przedsięwzięcie jest obowiązany uwzględnić ochronę środowiska na obszarze prowadzenia prac, a w szczególności ochronę gleby, zieleni, naturalnego ukształtowania terenu i stosunków wodnych. Po zakończeniu prac związanych z realizacją przedsięwzięcia należy teren uporządkować i przywrócić do stanu niepowodującego zagrożenia środowiska. Przedmiotowy obiekt budowlany nie stanowi zagrożenia dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi. Oddziaływanie inwestycji zarówno w fazie realizacji i eksploatacji nie stanowi zagrożenia dla środowiska naturalnego.

6. DANE DOTYCZĄCE WARUNKÓW OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ, W SZCZEGÓLNOŚCI O DROGACH POŻAROWYCH ORAZ PRZECIWPOŻAROWYM ZAOPATRZENIU W WODĘ, WRAZ Z ICH PARAMETRAMI TECHNICZNYMI

Przedmiotowa inwestycja zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji z dnia 24 lipca 2009 r. w sprawie przeciwpożarowego zaopatrzenia w wodę oraz dróg pożarowych (Dz. U. 2009, Nr 124, poz. 1030 z późn. zm.) nie zalicza się bezpośrednio do obiektów budowlanych, wymagających zapewnienia zaopatrzenia w wodę do zewnętrznego gaszenia pożaru oraz nie zalicza się do obiektów budowlanych, do których winna zostać doprowadzona droga pożarowa. W projektowanym obiekcie budowlanym nie występują strefy zagrożenia wybuchem w rozumieniu Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 7 czerwca 2010 r. w sprawie ochrony przeciwpożarowej budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz. U. 2010, Nr 109, poz. 719 z późn. zm.).

7. INNE NIEZBĘDNE DANE WYNIKAJĄCE ZE SPECYFIKI, CHARAKTERU I STOPNIA SKOMPLIKOWANIA OBIEKTU BUDOWLANEGO LUB ROBÓT BUDOWLANYCH

7.1 Skrzyżowanie z drogą gminną

Projektowana Inwestycja nie skrzyżuje się z drogą gminną.

7.2 Ochrona praw osób trzecich

Projektowana inwestycja nie będzie miała ujemnego wpływu na tereny przez które będzie przebiegać.

7.3 Sposoby zagospodarowania mas ziemnych

Masy ziemne z wykopów powstałe podczas realizacji inwestycji spełniają standardy jakości gleby i ziemi. Masy ziemne należy zagospodarować do ponownego zasypu wykopu, bez naruszenia stosunków wodnych oraz bez zmiany naturalnego spływu wód. Ewentualne nadmiary rozplantować na terenie objętym inwestycją, na którym prowadzone były prace budowlane.

7.4 Roboty ziemne

Roboty budowlane należy wykonać zgodnie ze sztuką budowlaną oraz z obowiązującymi normami i warunkami technicznymi wykonania i odbioru. Po zakończeniu robót obiekt zgłosić do inwentaryzacji geodezyjnej i do użytkowania. Roboty ziemne, związane z budową przyłącza wodociągowego należy wykonać metodą wykopu wąsko przestrzennego z umocnionymi ścianami z poszerzeniem w miejscach przewidzianych dla prac monterskich oraz metodą przewiertu zgodnie z profilem podłużnym.

8 INFORMACJA O OBSZARZE ODDZIAŁYWANIA INWESTYCJI

Obszar oddziaływania przedmiotowej inwestycji (przyłącz wodociągowy) określono na podstawie Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. 2019, poz. 1065) oraz na podstawie warunków technicznych wykonania i odbioru przyłączy wodociągowych – wymagania techniczne COBRI INSTAL, zeszyt nr 3. Na podstawie powyższego, obszar oddziaływania przedmiotowej inwestycji ograniczony jest do pasa maksymalnie 0,5 m z każdej strony projektowanego przyłącza. **Obszar oddziaływania zamyka się w całości na działce nr 224 i nie wychodzi poza tą działkę.**

Projektowany przyłącz wodociągowy nie wymaga ustanowienia strefy ochronnej.

9 OPINIA GEOTECHNICZNA

Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie ustalania geotechnicznych warunków posadowienia obiektów budowlanych (Dz. U. z 2012, poz. 463) - **projektowany obiekt budowlany zaliczono do drugiej kategorii geotechnicznej, o statycznie wyznaczalnym schemacie obliczeniowym, posadowiony w prostych warunków gruntowych.**

mgr inż. TOMASZ ŻAK
Upr. bud. nr ewid. MAP/0238/POOS/09
do projektowania bez ograniczeń w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i
urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych,
wodociągowych i kanalizacyjnych

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

ID: GD-13.6640.1056.2023

Skala: 500

sekcje: 7.126.11.18.4.1

gmina: 126102_9 Kraków-Krowodrza

obręb: 0042 K-42

obiekt: Park Biologodnicki

Arkusz 1 (1)

Układ odniesienia wysokości: EVRF2007

Układ wsp. poziomych "2000"

Sytuacja zgodna z terenem na 28.02.2023

Nazwa wykonawcy: Imię i nazwisko geodety, który sporządził mapę oraz reprezentuje wykonawcę:

GEO-TESS
32-082 Bolechowice, ul. Jurajska 179F
NIP 676-002-75-16 REGON 350316284
tel 663 199 011
BIURO: ul. Helmańska 4/11
30-528 Kraków

dr inż. Marek Ślusarski
GEOBIA
Uprawnienia geodetyczny Nr 15111

Data opracowania mapy: 06.03.2023 r.

Ks. rob. 33/2023

----- oznaczenie zakresu opracowania

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny, który uzyskał pozytywną weryfikację. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GD-13.6640.1056.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Prezydent Miasta Krakowa
Wykonawca prac geodezyjnych	GEO-TESS
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	PROTOKÓŁ nr GD-13.6640.1056.2023_1_p1 z dnia: 08.03.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Marek Ślusarski nr. Uprawnień 15111 zakres: 1,2



Signed by /
Podpisano przez:

Marek Dariusz
Ślusarski

Date / Data:
2023-03-14 10:25

Mapa powstała na podstawie pomiaru oraz danych numerycznych udostępnionych przed OOGK. Wykones na niniejszej mapie punkty graniczne nie zostały wyznaczone w terenie. Granice ewidencyjne określone na podstawie numerycznej mapy ewidencyjnej. Przekazano projektantowi informacje o dokładności granic i odległościach w jakich może projektować obiekty bytujące. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. W zakresie mapy występuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Mapa została wykonana bez uiszczenia obciżyć służebności gruntowych.

INFORMACJE Z MPZP:

LINE ROZGRANICZAJĄCE
NIEPRZEKACZALNE LINE LOKALIZACJI TERENOWYCH
URZĄDZEN SPORTOWYCH ORAZ PLACÓW ZABAW

LEGENDA:

KDD
ZPD.1
- tereny ulic dojazdowych
- tereny ogólnodostępnej zieleni parku dworskiego

40 PE TS	projektowana przyłącz wodociągowy
40 PE TS	projektowana instalacja wodociągowa
P	projektowane poidelko
SW	projektowana studnia wodomierzowa
W1	projektowane włączenie do sieci
SR	projektowana studnia retencyjna
	drzewo - lipa drobnolistna
	strefa ochronna drzewa

URZĄD MIASTA KRAKOWA
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY
I URBANISTYKI

Projekt zagospodarowania terenu zatwierdził:
dnia 09.10.2023 r. nr decyzji 511/6140.9/2023
znak AU-01-6.6140.9.6.2.2023.100
podpis, pieczęć

z up. PREZYDENTA MIASTA

Pawłina Duda
Inspektor
w Wydziale Architektury i Urbanistyki

CRI CENTRUM ROZWIĄZAŃ INŻYNIERYJNYCH Jacek Grzywna
ul. Malwowa 12, 30-611 Kraków
tel. 504-154-856 NIP: 657-251-79-02
e-mail: cripolska@gmail.com REGON: 122946145

INWESTOR:
Gmina Miejska Kraków
Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
ul. Reymonta 20
30-059 Kraków

TEMAT INWESTYCJI:
Projekt przyłącza wodociągowego dla projektowanego
zdroju wodnego na dz. nr 224 j.ew. Krowodrza

DATA:
08/2023

ADRES INWESTYCJI:
dz. nr. ewid. 224
obr. 42, j. ewid. Krowodrza

SKALA:
1:500

TEMAT PRYSUNKU:

PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU

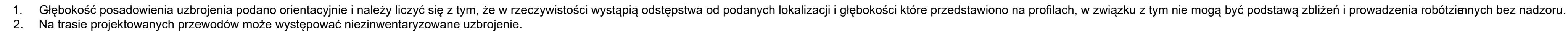
NR. RYS:
1

PROJEKTANT:
mgr inż. Tomasz Żak

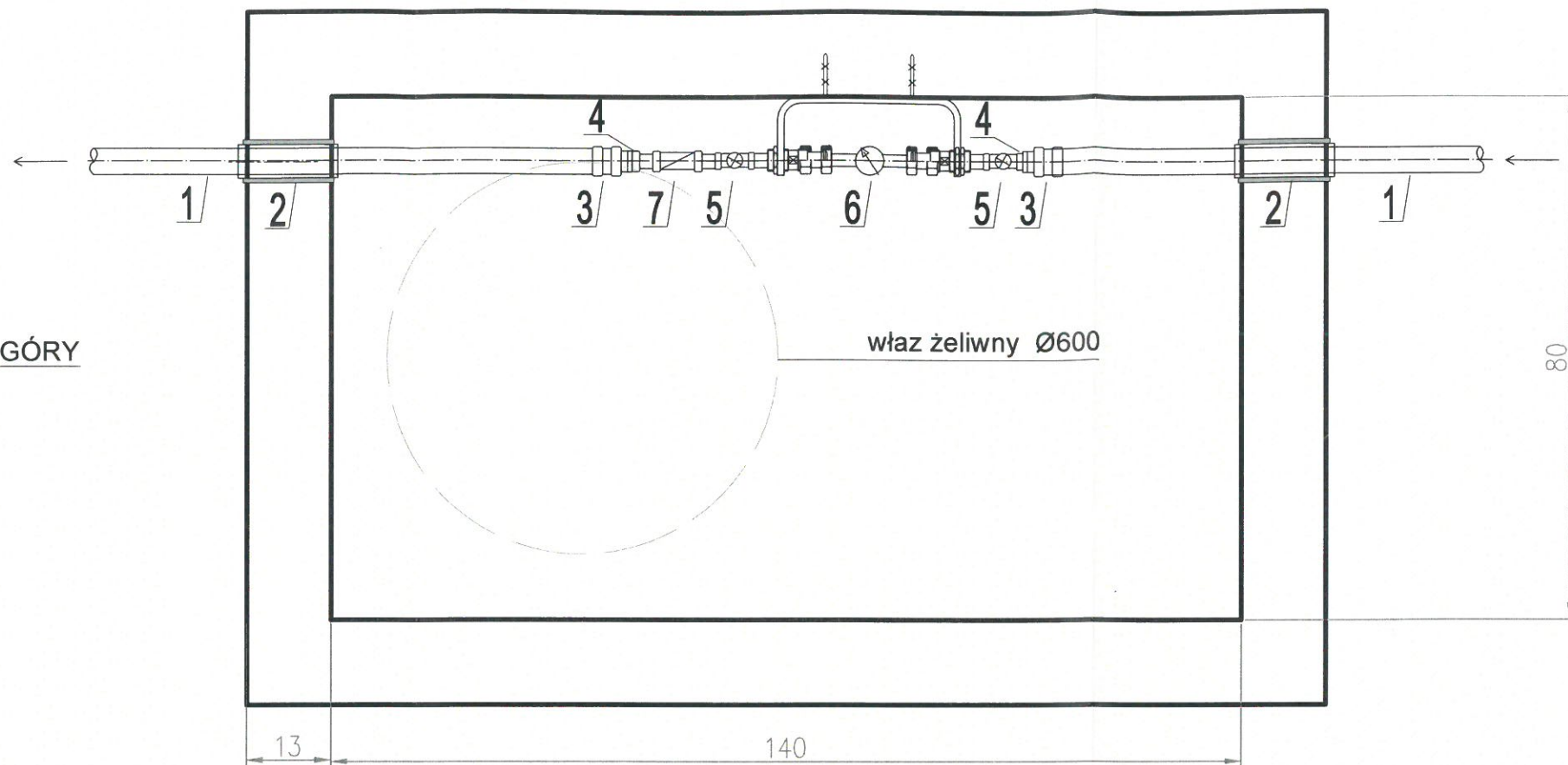
NR UPRAWNIEN:
MAP/0238/POOS/09

SPECJALNOŚĆ:
INSTALACYJNA

PODPIS:



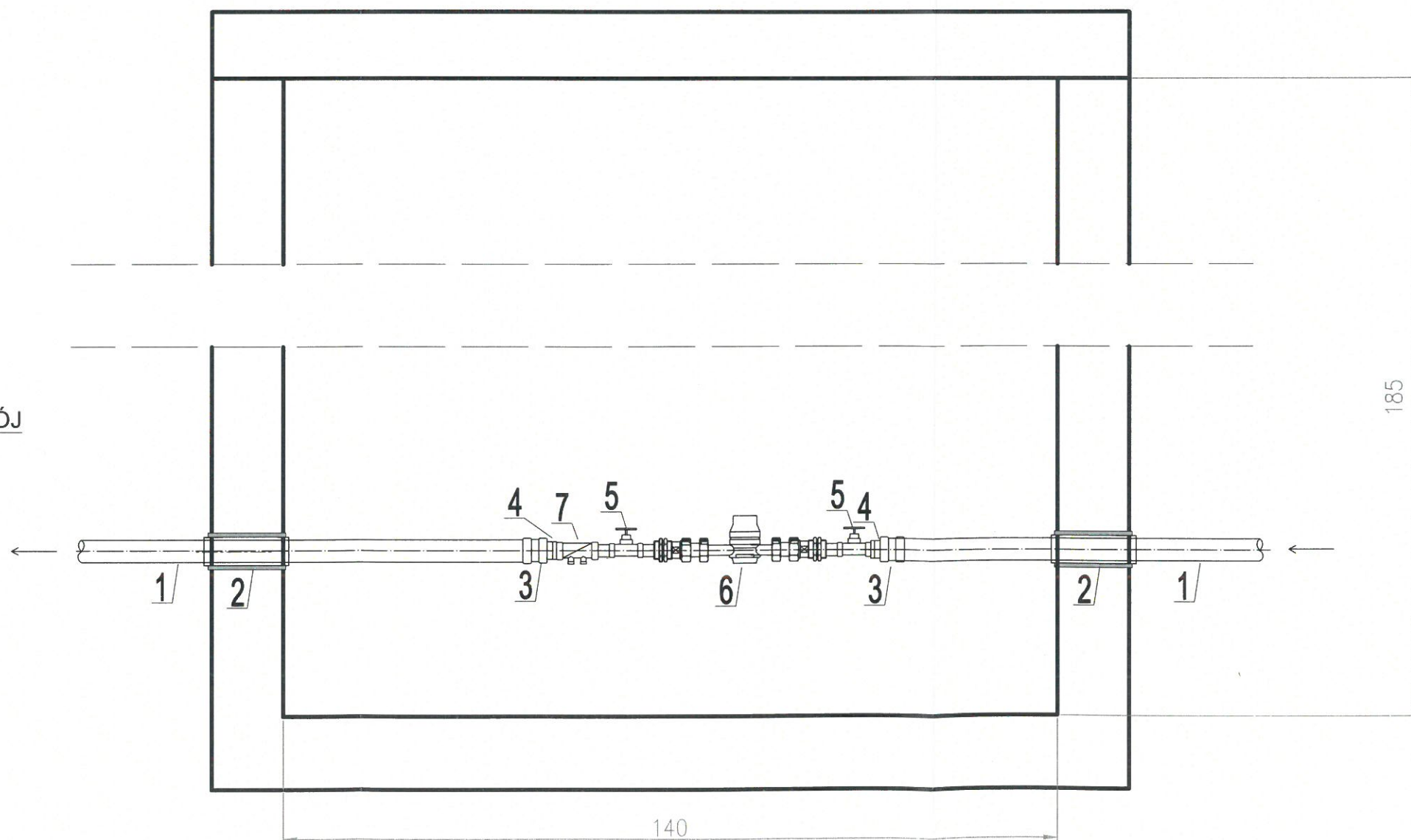
WIDOK Z GÓRY





Oznaczenia:

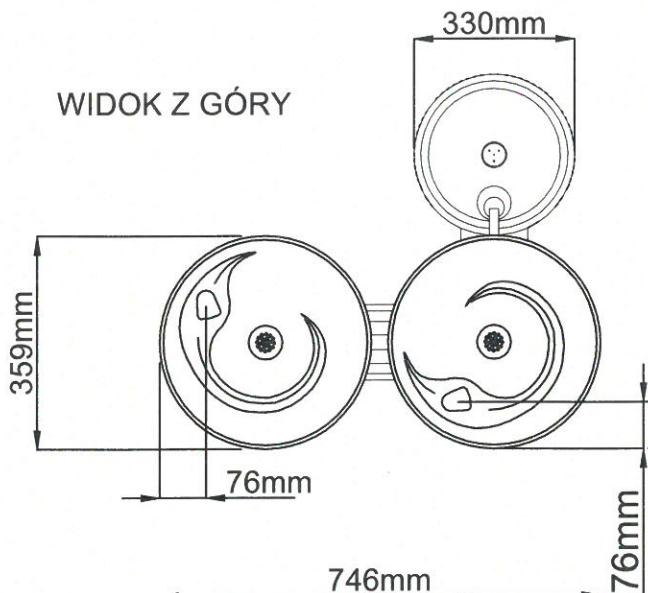
1. Rura PE TS SRD11 PN16, DN40
2. Rura ochronna z łańcuchem uszczelniającym lub kołnierz uszczelniający INTEGRA
3. Przejście PE/stal Ø40/DN32
4. Nypel redukcyjny stalowy DN32/DN20
5. Zawór przelotowy DN20
6. Wodomierz Ø15 wraz z konsolą wodomierzową
7. Zawór antyskażeniowy EA DN15

PRZEKRÓJ

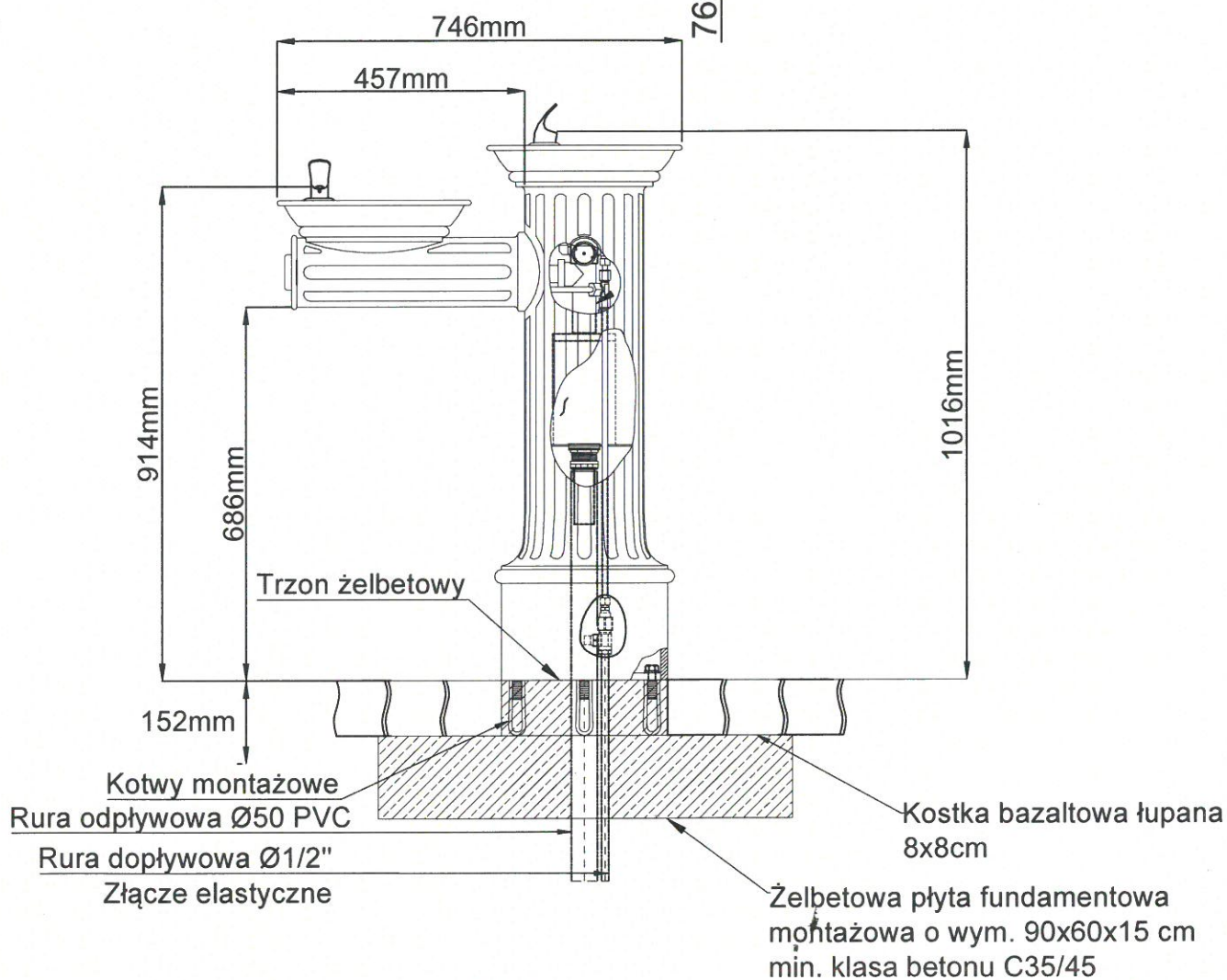
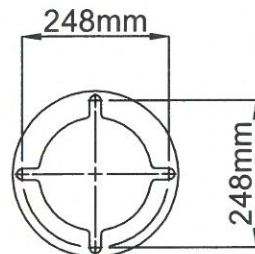


<div><div>C&R CENTRUM INŻYNIERYWYCH Jacek Gryzyna ul. Palenowa 12, 30-611 Kraków NIP: 657-251-79-02 tel. 50-615-6508 e-mail: c&r@k&g.pl</div></div>		INWESTOR: Gmina Miejska Kraków Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie ul. Reymonta 20 30-059 Kraków		TEMAT INWESTYCJI: Projekt przyłącza wodociągowego dla projektowanego źródła wodnego na dz. nr 224 i ew. Krowdrza dz. nr. ewid. 224 obr. 42, j. ewid. Krowdrza		DATA: 08/2023	SKALA: 1:100	NR. RYS: 3	PODPIS: 
PROJEKTANT: mgr inż. Tomasz Żak		NR UPRAWNIENI: MAP/0238/POOS/09		SPECIALNOŚĆ: INSTALACYJNA					
TEMAT PRYSUNKU: SCHEMAT KOMORY WODOMIERZOWEJ									

WIDOK Z GÓRY



SZCZEGÓŁ MONTAŻU
KOŁNIERZA PODSTAWY



CRI CENTRUM ROZWIĄZAŃ INŻYNIERYJNYCH Jacek Grzywna
ul. Malborka 12, 30-631 Kraków
tel. 504-154-858
e-mail: cripolska@gmail.com
NIP: 657-251-79-02
REGON: 142946145

INWESTOR:
Gmina Miejska Kraków
Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
ul. Reymonta 20
30-059 Kraków

TEMAT INWESTYCJI:
Projekt przyłącza wodociągowego dla projektowanego
źródła wodnego na dz. nr 224 j.ew.Krowodrza

DATA:
04/2023

ADRES INWESTYCJI:
dz. nr. ewid. 224
obr. 42, j. ewid. Krowodrza

SKALA:

—

TEMAT PRYSUNKU:
SZCZEGÓŁ ŹDROJU WODNEGO

NR. RYS:

4

PROJEKTANT:
mgr inż. Tomasz Żak

NR UPRAWNIEN:
MAP/0238/POOS/09

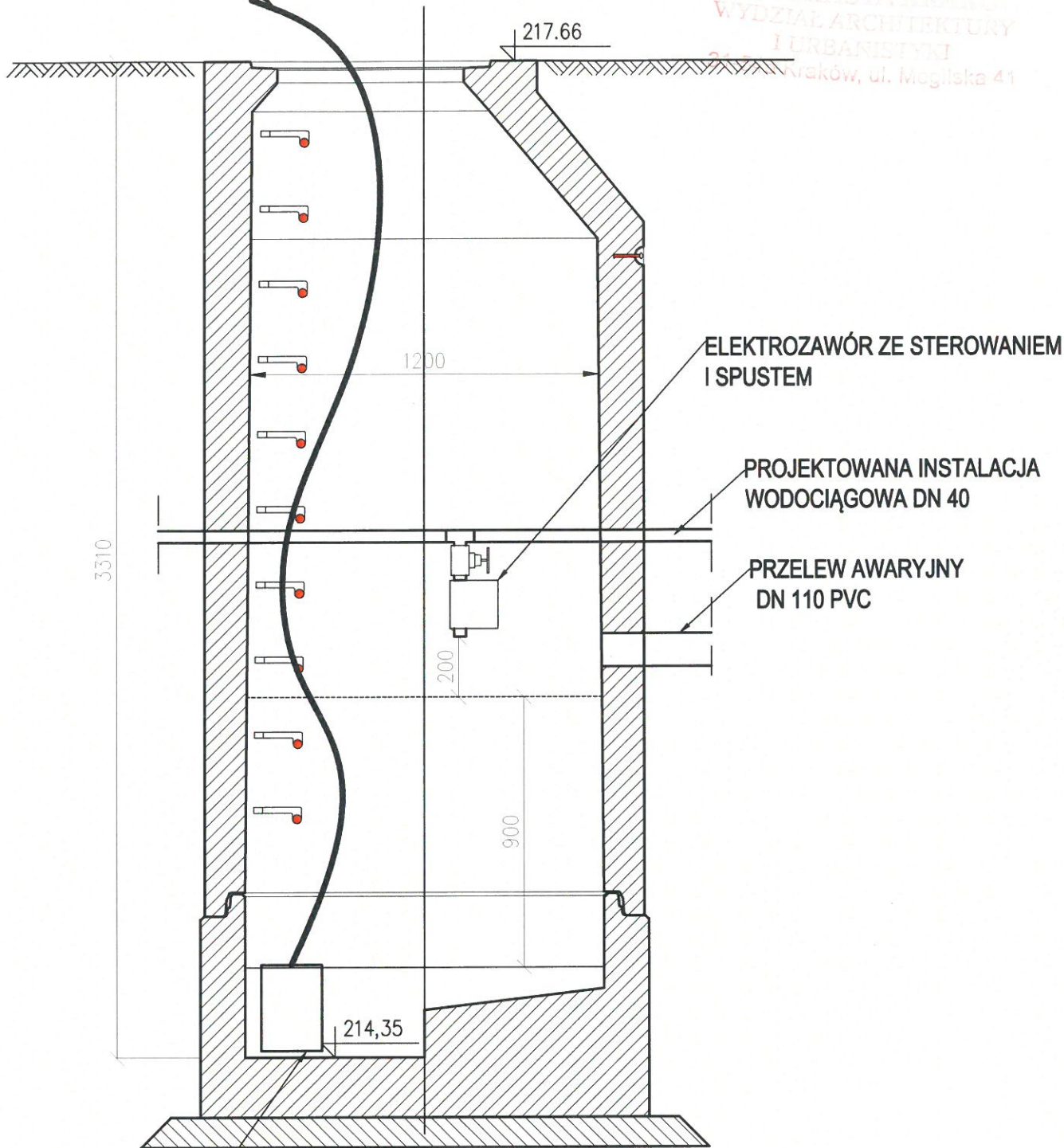
SPECJALNOŚĆ:
INSTALACYJNA

PODPIS:

[Signature]

WĄŻ DO PODLEWANIA
ZIELENI

URZĄD MIASTA KRAKÓW
WYDZIAŁ ARCHITEKTURY
I URBANISTYKI
Kraków, ul. Mogińska 41



POMPA ZATAPIALNA

POJEMNOŚĆ RETENCYJNA STUDNI WYNOSI 1,3 m³

CRI CENTRUM ROZWIĄZAŃ INŻYNIERYJNYCH Jacek Grzywca
ul. Małgorzata 12, 30-613 Kraków
tel. 504 154 858 NIP: 657-251-79-02
e-mail: cripolska@gmail.com REGON: 122946145

INWESTOR:
Gmina Miejska Kraków
Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
ul. Reymonta 20
30-059 Kraków

TEMAT INWESTYCJI:
Projekt przyłącza wodociągowego dla projektowanego
źródła wodnego na dz. nr 224 j.ew.Krowodrza

DATA:
08/2023

ADRES INWESTYCJI:
dz. nr. ewid. 224
obr. 42, j. ewid. Krowodrza

SKALA:

TEMAT PRYSUNKU:
SCHEMAT STUDNI RETENCYJNEJ

NR. RYS:
5

PROJEKTANT:
mgr inż. Tomasz Żak

NR UPRAWNIEN:
MAP/0238/POOS/09

SPECJALNOŚĆ:
INSTALACYJNA

PODPIS:



MAP 011B-KK 0954-0248/09

Kraków, dnia 15 czerwca 2009 r.

DECYZJA

Nat. podk. art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (*Dz. U. z 2001 r. Nr 5 poz. 42 z późn. zm.*), art. 12 ust. 1 pkt 1 i 5, art. 12 ust. 3, art. 13 ust. 1 pkt 1 oraz art. 13 ust. 4, art. 14 ust. 1 pkt 4 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (*tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 156 poz. 1118 z późn. zm.*), § 11 ust. 1 pkt 1, § 13 i § 23 ust. 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielných funkcji technických w budownictwie (*Dz. U. z 2006 r. Nr 83 poz. 578 z późn. zm.*) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (*tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.*).

Malopolska Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna siedzielnia, ze

Pan mgr inż. Tomasz Łukasz Żak
urazdżony dnia 03.05.1980 r. w Myślenicach
uzyskał

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny MAP/0238/POOS/09

do projektowania bez ograniczeń
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń
ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych.

UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Malopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan Tomasz Żak posiada wymagane prawem wykształcenie i praktykę zawodową konieczną do uzyskania uprawnień budowlanych w wyżej wymienionej specjalności i uzyskał pozytywny wynik egzaminu na uprawnienia budowlane. Szczegółowy zakres nadanych uprawnień budowlanych wskazano na odwrocie decyzji.

Od niniejszej decyzji skutkującej do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Malopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Krakowie, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia

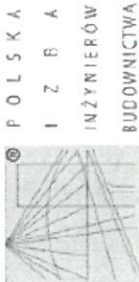
Skład Orzekający:
Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej

1. Przewodniczący Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej
dr inż. Stanisław Karzmański
2. Członek Składu Orzekającego
mgr inż. Małgorzata Borsalowska - Stefaniak
3. Członek Składu Orzekającego
mgr inż. Tadeusz Sukowski

Orzekają:
1. Pan Tomasz Żak
os. 1600-lecia 18/18
32-400 Myślenice
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego
3. 3/2

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

mgr inż. TOMASZ ŻAK
Upr. bud. nr ewd. MAP/0238/POOS/09
do projektowania, bez ograniczeń, w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i
urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych,
wodociągowych i kanalizacyjnych



Zaświadczenie
o numerze weryfikacyjnym:
MAP-379-SGJ-ICF *

Pan Tomasz Żak o numerze ewidencyjnym MAP/IS/0375/09
adres zamieszkania os. Tysiąclecia 18/18, 32-400 Myślenice
jest członkiem Malopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2023-08-01 do 2024-07-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2023-08-01 roku przez:
Mirosław Boryczko, Przewodniczący Rady Malopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78¹ K.C.
§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarcza złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.
§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

* Weryfikacja poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.pib.org.pl lub kontaktując się z Biurem Wskładowej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa.

STOWISKO MIASTA KRAKOWA
WYDZIAŁ ARCHITECTURY
I URBANISTYKI
31-545 Kraków, ul. Mogińska 41

OŚWIADCZENIE

Oświadczam jako projektant, że zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994r „Prawo Budowlane” projekt zagospodarowania terenu sporządzony dla inwestycji pod nazwą „**Projekt przyłącza wodociągowego dla projektowanego źródła wodnego na dz. nr 24, obr.42, j. ew. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie**” sporządzony został zgodnie z obowiązującymi przepisami i zasadami wiedzy technicznej.

Inwestor:
GMINA MIEJSKA KRAKÓW
Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
ul. Reymonta 20
30-059 Kraków

Projektant:
mgr inż. Tomasz Żak
upr. nr MAP/0238/POOS/09

Podpis Projektanta:

mgr inż. TOMASZ ŻAK
Upr. bud. nr ewid. MAP/0238/POOS/09
do projektowania i nadzoru w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i
urządzeń ciepłowniczych, wentylacyjnych, gazowych,
wodociągowych i kanalizacyjnych

TYTUŁ	ZAŁĄCZNIKI
NAZWA INWESTORA, ADRES	GMINA MIEJSKA KRAKÓW Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie ul. Reymonta 20 30-059 Kraków
NAZWA ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO	Budowa przyłącza wodociągowego wraz z wewnętrzną instalacją wodociągową dla projektowanego źródła wodnego na dz. nr 224, obr.42, j. ew. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie
ADRES I KATEGORIA OBIEKTU BUDOWLANEGO	Dz. nr 224, obręb ewid: 126102_9.0042, K-42, jedn. ewid. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie Kategoria Obiektu budowlanego: VIII – inne budowle
IDENTYFIKATORY DZIAŁEK EWIDENCYJNYCH, NA KTÓRYCH OBIEKT BUDOWLANY JEST USYTUOWANY	126102_9.0042
SPIS ZAWARTOŚCI	<ol style="list-style-type: none"> 1. Informacja dotycząca bezpieczeństwa i ochrony zdrowia 2. Warunki techniczne znak ITT.6222.2245.2022 z dnia 11.01.2023 r. 3. Potwierdzenie lokalizacji i parametrów istniejącego uzbrojenia wod.-kan. z MPWiK znak ITD.6261.147.2023 z dn. 28.02.2023 r. 4. Odpis protokołu z narady koordynacyjnej w zakresie sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu nr GD-17.6630.730.2023 z dnia 26.04.2023 r. 5. Uproszczony wypis z rejestru gruntów. 6. Pełnomocnictwo NR.012.2.17.23.PP oraz NR.012.2.18.23.PP.

TYTUŁ	INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA I OCHRONY ZDROWIA		
NAZWA I ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO ORAZ NUMERY EWIDENCYJNE DZIAŁEK NA KTÓRYCH OBIEKT JEST USYTUOWANY	Budowa przyłącza wodociągowego wraz z wewnętrzną instalacją wodociągową dla projektowanego źródła wodnego na dz. nr 224, obr.42, j. ew. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie		
NAZWA I ADRES INWESTORA	Dz. nr 224, obręb ewid: 126102_9.0042, K-42, jedn. ewid. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie		
NAZWA I ADRES PROJEKTANTA	Tomasz Żak os. 1000-lecia 3/7 32-400 Myślenice		
Opracował:			
Lp.	Nazwa Imię i nazwisko projektanta	Nr upr. budowlanych	Podpis
1.	Projektant mgr inż. Tomasz Żak	MAP/0238/POOS/09	mgr inż. TOMASZ ŻAK upr. bud. nr ewid. MAP/0238/POOS/09 do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń ciepłych, wentylacyjnych, gazowych, wodociagowych i kanalizacyjnych

1. PODSTAWA OPRACOWANIA PLANU BIOZ

Podstawą opracowania jest projekt budowlany oraz art. 20 ust. 1 pkt 1b ustawy Prawo budowlane (Dz. U. 2019, poz. 1186).

Zakres niniejszego opracowania wyczerpuje treść §2 Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003 r w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia (Dz. U. 2003, poz. 1126).

2. ZAKRES ROBÓT DLA CAŁEGO ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO ORAZ KOLEJNOŚĆ REALIZACJI POSZCZEGÓLNYCH OBIEKTÓW

Na całość zamierzenia budowlanego składają się prace, które zostały opisane w projekcie budowlanym. Kolejność realizacji poszczególnych obiektów i związanych z nimi prac jest następująca:

2.1 Roboty budowlano – montażowe

2.1.1 Wykonanie wykopów pod zaprojektowane urządzenia i obiekty

- Rurociąg przyłącza wodociągowego wykonanego rura PE TS SDR11 PN16 o średnicy ϕ 40 x 3,7mm.

2.1.2 Wykonanie połączeń technologicznych

- Montaż rurociągów przyłącza wodociągowego.

2.1.3 Wykonanie odtworzenia nawierzchni do stanu pierwotnego

- Wykonanie prac ziemnych – zasypki przyłącza wodociągowego.
- Wykonanie odtworzenia nawierzchni do stanu pierwotnego (zaleca się Wykonawcy robót wykonanie zdjęć stanu istniejącego przed rozpoczęciem wykonywania wykopów i ewentualnych robót demontażowych istniejącej małej architektury na działkach prywatnych)
- Wykonanie makroniwelacji terenu i zasianie trawy

2.2 Roboty rozruchowe

Roboty rozruchowe polegają na przeprowadzeniu prób szczelności przyłącza wodociągowego.

3. WYKAZ ISTNIEJĄCYCH OBIEKTÓW BUDOWLANYCH

Na terenie przeznaczonym pod budowę przyłącza znajduje się istniejąca sieć wodociągowa, do której zostanie włączony projektowany przyłącz.

4. WSKAZANIE ELEMENTÓW ZAGOSPODAROWANIA DZIAŁKI LUB TERENU, KTÓRE MOGĄ STWARZAĆ ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA LUDZI

Przewidziane w projekcie zagospodarowanie terenu oraz jego elementy wykluczają ewentualne zagrożenia wynikające z charakteru obiektu.

Podczas czynności związanych z obsługą urządzeń zainstalowanych na przyłączy wodociągowym, muszą być zachowane odpowiednie w tym zakresie przepisy BHP.

5. WSKAZANIE DOTYCZĄCE PRZEWIDYWANYCH ZAGROŻEŃ WYSTĘPUJĄCYCH PODCZAS REALIZACJI ROBÓT BUDOWLANYCH, OKREŚLAJĄC ICH SKALĘ I RODZAJE ZAGROŻEŃ ORAZ MIEJSCE I CZAS WYSTĄPIENIA

Identyfikuje się następujące zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi, które mogą wystąpić podczas realizacji robót budowlanych:

5.1 Upadek do wykopu

Miejsce wystąpienia: teren budowy przyłącza wodociągowego,

Czas wystąpienia: wykopy oraz prace montażowe

Podczas prac ziemnych oraz montażowych występuje niebezpieczeństwo upadku pracownika do otwartego wykopu po wykonaniu wykopów pod przyłącza wodociągowe. Upadek taki może powodować uszkodzenie ciała, a nawet śmierć.

5.2 Przysypywanie ziemią

Miejsce wystąpienia: teren budowy przyłącza wodociągowego,

Czas wystąpienia: prace budowlano – montażowe – faza posadowienia i obsypywania urządzeń.

W celu posadowienia urządzeń i ich zasyпки, konieczne jest zgromadzenie pewnej ilości materiału ziemnego w pobliżu wykopu. Nieprawidłowe zgromadzenie tego materiału może spowodować zasypanie pracownika, trwałe uszkodzenie ciała lub nawet śmierć.

5.3 Zagrożenie związane z pracą koparki i spychacza

Miejsce wystąpienia: teren budowy przyłącza wodociągowego,

Czas wystąpienia: prace ziemne

W czasie prac ziemnych tj. prowadzenia wykopów pod przyłącz wodociągowy występuje konieczność zastosowania koparki. Praca koparki generuje zagrożenia związane z jej poruszaniem się po placu budowy: możliwością potrącenia, uderzenia łyżką ma wysięgniku, co może spowodować trwałe uszkodzenie ciała, a w przypadku poważniejszych obrażeń śmierć.

5.4 Zagrożenie związane z przemieszczaniem się po placu budowy

Miejsce wystąpienia: teren budowy przyłącza wodociągowego,

Czas wystąpienia: prace montażowe

Zagrożenie to występuje do zakończenia prac budowlano – montażowych i związane jest z typowymi czynnościami wykonywanymi przez pracowników, które należą do ich zakresu obowiązków. Zagrożenia, jakie identyfikuje się podczas prac: skaleczenia, urazy, stłuczenia.

5.5 Zagrożenie porażenia prądem

Miejsce wystąpienia: teren budowy przyłącza wodociągowego,

Czas wystąpienia: prace budowlano – montażowe – obsługa urządzeń elektrycznych

Zagrożenie to występuje w całym okresie prac do zakończenia prac budowlano – montażowych. Przewidziany zakres prac to wymaga użycia urządzeń elektrycznych, których niewłaściwa obsługa może spowodować porażenie prądem o napięciu 230-380 V.

6. WSKAZANIE SPOSOBU PROWADZENIA INSTRUKTAŻU PRACOWNIKÓW PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO REALIZACJI ROBÓT SZCZEGÓLNIE NIEBEZPIECZNYCH

Każdy z pracowników przystępujących do wykonania prac powinien przejść przeszkolenie przeprowadzone przez Kierownika Budowy w oparciu o następujące akty:

- Warunki techniczne Wykonywania i Odbioru Robót Budowlano-Montażowych T.2 wyd. 1988 r.
- BN-83/8836-02 „Roboty ziemne, wykopy otwarte” – warunki techniczne wykonania. Przy wykonywaniu wykopów oraz prowadzeniu robót montażowych i rozbiórkowych zachować ostrożność.
- Normy PN i branżowe
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z 6 lutego 2003 r. w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych.
Szczególną uwagę powinno się zwrócić na instrukcje stanowiskowe BH i stosowanie się do nich pracowników.

7. WSKAZANIE ŚRODKÓW TECHNICZNYCH I ORGANIZACYJNYCH, ZAPOBIEGAJĄCYCH NIEBEZPIECZEŃSTWOM WYNIKAJĄCYM Z WYKONYWANIA ROBÓT BUDOWLANYCH W STREFACH SZCZEGÓLNEGO ZAGROŻENIA ZDROWIA LUB W ICH SĄSIEDZTWIE, W TYM ZAPEWNIAJĄCYCH BEZPIECZNĄ I SPRAWNĄ KOMUNIKACJĘ, UMOŻLIWIAJĄCĄ SZYBKĄ EWAKUACJĘ NA WYPADEK POŻARU. AWARII I INNYCH ZAGROŻEŃ

- Plac budowy zostanie wydzielony taśmą ostrzegawczą i oznakowany za pomocą tablic ostrzegawczych oraz informacyjnych o zagrożeniach w trakcie realizacji budowy.
- Wyznaczona zostanie strefa niebezpieczna podczas pracy koparki i spychaczy.
- Zostanie wyznaczona droga technologiczna, place składowania oraz plac postoju maszyn.
- Każdy z pracowników winien posiadać środki ochrony osobistej – kaski przeciwuderzeniowe, rękawice oraz odzież ochronną zimową.
- W przypadku pracy w niskich temperaturach należy przewidzieć częste przerwy w pracy, np. 15 min, co 2 godz. w ogrzewanym zapleczu (barak).

mgr inż. TOMASZ ŻAK
Upr. bud. nr ewid. MAP/0238/POOS/09
do projektowania bez ograniczeń w specjalności
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i
urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych,
wodociągowych i kanalizacyjnych



**WODOCIĄGI
Miasta Krakowa**

Wodociągi Miasta Krakowa Spółka Akcyjna

Adres: ul. Senatorska 1, 30-106 Kraków. Centrala: +48 12 42 42 300, fax: +48 12 42 42 322, nr alarmowy: 994

e-mail: biuro@wodociagi.krakow.pl, www.wodociagi.krakow.pl

ITT.6222.2245.2022

Kraków, dnia 11 stycznia 2023 r.

Podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci:

**Gmina Miejska Kraków
Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie
ul. Reymonta 20
30-059 Kraków**

Pełnomocnik:

**Szanowny Pan Jarosław Tabor
Zastępca Dyrektora ds. Inwestycji Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie
ul. Reymonta 20
30-059 Kraków**

WARUNKI PRZYŁĄCZENIA DO SIECI WODOCIĄGOWEJ

Dot. przyłącza wodociągowego

Wodociągi Miasta Krakowa Spółka Akcyjna (dalej WMK S.A.) działając na podstawie art. 19a Ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2020r. poz. 2028), w odpowiedzi na wniosek z dnia 8 grudnia 2023 r., ustala następujące warunki przyłączenia do sieci wodociągowej **projektowanego źródła wody pitnej z dystrybutorem do napełniania butelek oraz poidłem dla zwierząt na działce nr 224 obr. 42 j.ew. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie.**

1. WARUNKI ZABEZPIECZENIA SIECI UZBROJENIA TERENU

Po terenie rozpatrywanej działki nr 224 obr. 42 j.ew. Krowodrza, wzdłuż jej zachodniej granicy przebiega sieć wodociągowa DN 300mm. Na trasie przebiegu sieci wodociągowej winien pozostać technologiczny pas terenu, wolny od obiektów budowlanych i zadrzewień, o szerokości 1,0 m (licząc od krawędzi przewodu po obu jego stronach).

Prezes Zarządu: Piotr Zięta,.

Wiceprezesi Zarządu: Paweł Senderek, Janusz Wesolowski, Członkowie Zarządu: Katarzyna Jechymska, Wojciech Szczepanik, Mariusz Szubra
Krajowy Rejestr Sądowy, Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, Wydział XI Gospodarczy, KRS: 0000057956, NIP: 6750000065, REGON: 350720714,
Kapitał zakładowy: 232 117 000,00 zł w całości opłacony, Bank Pekao S.A./Kraków, konto: 43 1240 1431 1111 0000 1045 3324, EDO: 000007587

2. WARUNKI DOSTAWY WODY

- 2.1. Dostawa wody w ilości $Q_{d\dot{s}r} = 0,1 \text{ m}^3/\text{d}$ możliwa jest z ww. sieci wodociągowej DN 300mm biegnącej po terenie rozpatrywanej działki (opisanej w punkcie 1). Sieć ta pracuje w strefie zasilania w wodę o rzędnej linii ciśnień wynoszącej średnio 250,00m n.p.m. Przyłączenie przedmiotowego źródła wody pitnej do ww. sieci wodociągowej wymaga budowy przyłącza wodociągowego.
- 2.2. Wodomierz główny zainstalować w studni wodomierzowej zlokalizowanej na terenie rozpatrywanej działki, możliwie blisko sieci. Bezpośrednio za zaworem za wodomierzem głównym należy zamontować odpowiedni zespół zabezpieczający przed możliwością wtórnego zanieczyszczenia wody w sieci wodociągowej, dostosowany do rodzaju urządzeń i wyposażenia instalacji wodociągowej (norma PN-EN 1717: 2003).
- 2.3. Studnia wodomierzowa (która stanowić będzie własność i pozostanie w eksploatacji odbiorcy usług) winna spełniać warunki szczelności, być zabezpieczona przed napływem wód opadowych, posiadać kłamry złazowe z materiału odpornego na korozję oraz otwór włazowy o średnicy nie mniejszej niż 600 mm, zaopatrzony w podwójne pokrywy, z których wierzchnia powinna być dostosowana do przewidywanego obciążenia ruchem pieszym lub kołowym (w przypadku lokalizacji studzienki wodomierzowej na terenie drogi dojazdowej). Miejsce lokalizacji studni wodomierzowej winno być oznaczone w sposób trwały. Studnia wodomierzowa winna posiadać przejścia szczelne przez ściany, umożliwiające przeprowadzenie przewodów wodociągowych przy zapewnieniu warunków szczelności.
- 2.4. Z uwagi na konieczność zapewnienia odpowiedniej jakości wody do spożycia, rozwiązania techniczne w zakresie zasilania w wodę źródła winny gwarantować wymianę wody w przyłączy i instalacji wodociągowej z minimalną częstotliwością raz na dobę, np. poprzez zastosowanie elektrozaworu. Ponadto źródło należy wyposażać w elementy instalacji, które umożliwią odprowadzanie nadmiaru wody oraz jego całkowite opróżnienie na czas dłuższego nieużytkowania (np. w okresie zimowym).
- 2.5. Zasady planowania przyłącza wodociągowego (przebieg, parametry, materiał, dobór średnicy wodomierza głównego) oraz sposób jego realizacji (w tym zainstalowania zestawu wodomierza głównego) przewidzieć zgodnie z wymaganiami zawartymi w Rozdziale V.1 opracowania pn. „Wytyczne eksploatacyjne w zakresie projektowania, realizacji i odbiorów urządzeń i przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych”, które dostępne jest na stronie internetowej www.wodociagi.krakow.pl.

3. WARUNKI FORMALNE

- 3.1. Niniejsze warunki przyłączenia do sieci stanowią wyłącznie zapewnienie zdolności posiadanych przez WMK S.A. urządzeń wodociągowych do świadczenia usług w zakresie dostawy wody w ilości podanej powyżej. Warunki te nie naruszają praw własności osób trzecich. Realizacja przyłączenia do sieci wymaga posiadania prawa do dysponowania terenem na cele budowlane. Uzyskanie tego prawa leży w gestii podmiotu ubiegającego się o przyłączenie do sieci.
- 3.2. Na trasie przebiegu przyłącza winien pozostać technologiczny pas terenu, wolny od obiektów budowlanych i zadrzewień, o szerokości 1,0 m (licząc od krawędzi przewodu po obu jego stronach).

- 3.3. Przyłączenie do sieci wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz niniejszymi warunkami przyłączenia do sieci.
- 3.4. W celu weryfikacji zgodności przyłączenia do sieci z niniejszymi warunkami oraz określenia możliwości eksploatacji przyłącza przez Wodociągi Miasta Krakowa, przed przystąpieniem do robót zaleca się przedłożyć w WMK S.A. 2 egz. dokumentacji zawierającej:
- plan sytuacyjny, o którym mowa w art. 29a ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo Budowlane (t.j. Dz.U. 2021 r. poz. 2351) z trasą przyłącza,
 - dobór parametrów przyłącza wraz z obliczeniami ciśnienia wymaganego dla zaopatrzenia w wodę obiektu,
 - profil przyłącza wodociągowego,
 - schemat montażu zestawu wodomierza głównego w studni wodomierzowej,
- Dokumentację tą wraz z wnioskiem złożyć w Centrum Obsługi Mieszkańców WMK S.A. (Kraków, ul. Senatorska 9) w godzinach 7⁰⁰-17⁰⁰ (poniedziałek) oraz 7⁰⁰-15⁰⁰ (wtorek – piątek).
- 3.5. Przed przystąpieniem do wykonywania robót, osoba ubiegająca się o przyłączenie do sieci winna złożyć w Centrum Obsługi Mieszkańców WMK S.A. (Kraków, ul. Senatorska 9) pisemny wniosek o przeprowadzenie czynności odbiorowych.
- 3.6. Nie spełnienie wymagań zawartych w niniejszych warunkach przyłączenia do sieci, może skutkować odmową odbioru przyłącza przez WMK S.A., a co za tym idzie odmową przyłączenia do sieci.

4. INFORMACJE DODATKOWE

- 4.1. Dane dotyczące sieci oraz przyłączy będących w posiadaniu WMK S.A. można uzyskać w Centrum Obsługi Mieszkańców Wodociągów Miasta Krakowa (Kraków, ul. Senatorska 9).
- 4.2. Przesłane materiały zatrzymujemy do celów służbowych.

Niniejsze warunki przyłączenia do sieci ważne są dwa lata od daty wydania.

Otrzymują:

1. Adresat - 2 egz.
2. ITT - aa (O/48141/2022)

Opracował: Marcin Hojnacki





ITD.6261.147.2023

Kraków, dnia 28.02.2023 r.

Szanowny Pan
Tomasz Żak
ul. Drogowców 6/110
32-400 Myślenice

Dotyczy: potwierdzenia uzbrojenia w rejonie ul. Białoprądnickiej

Wodociągi Miasta Krakowa Spółka Akcyjna w odpowiedzi na Pana wniosek z dnia 15.02.2023 r. (data wpływu) w załączeniu przesyła mapę z potwierdzonym przebiegiem uzbrojenia w rejonie ul. Białoprądnickiej w Krakowie.

Z poważaniem

KIEROWNIK
Działu Dokumentacji i Odbiorów
M. Chachłowska
Małgorzata Chachłowska

Otrzymują:

1 x Adresat + załącznik

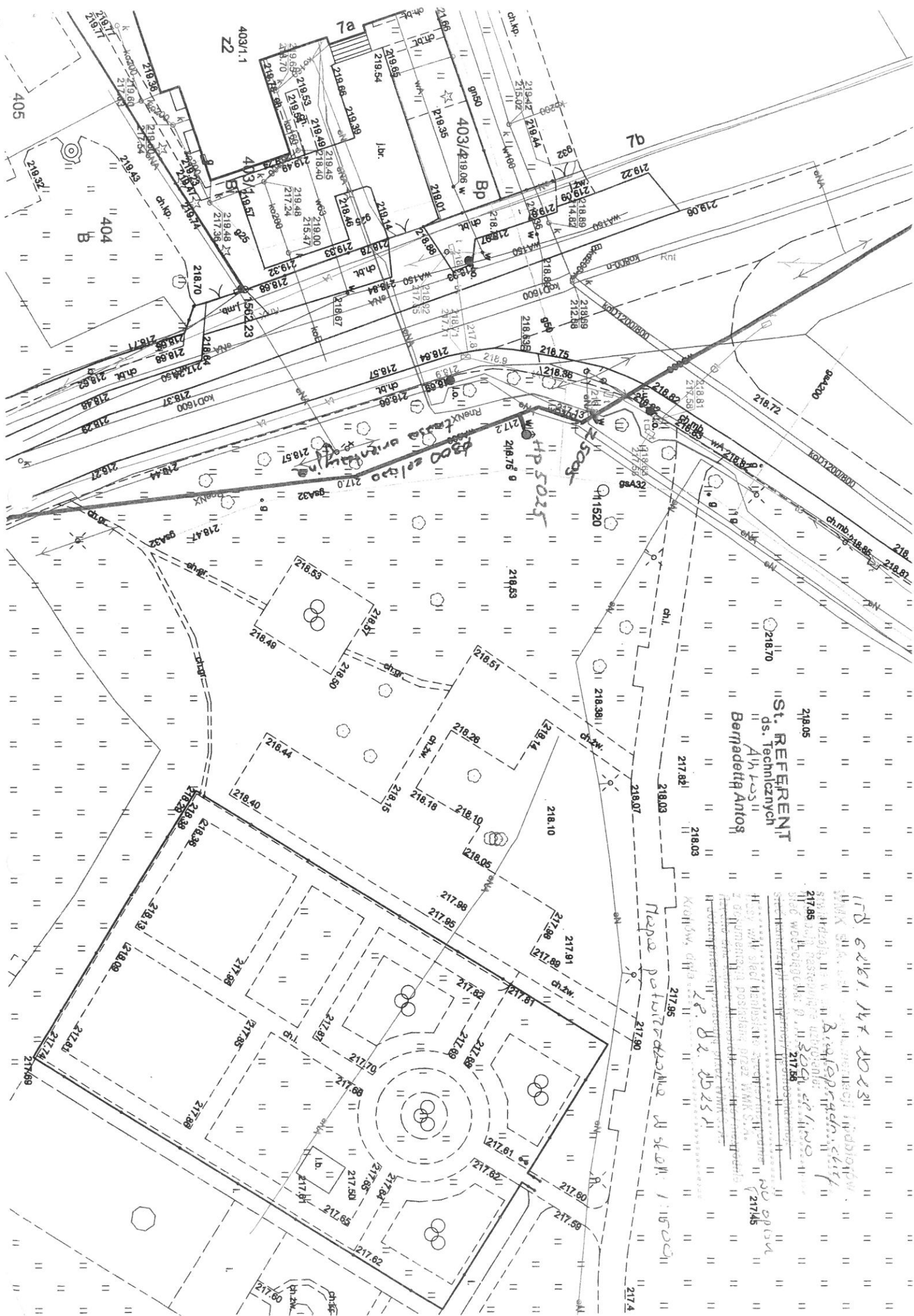
1 x ITD

Opracowała: Bernadetta Antos

ITD/O/06610/2023

Prezes Zarządu: Piotr Ziętara,

Wiceprezesi Zarządu: Paweł Senderek, Janusz Wesołowski, Członkowie Zarządu: Katarzyna Jachymska, Wojciech Szczepanik, Mariusz Szubra
Krajowy Rejestr Sądowy, Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia, Wydział XI Gospodarczy, Nr KRS: 0000057956, NIP: 6750000065, Regon: 350720714,
Kapitał zakładowy: 232 117 000,00 zł w całości opłacony, Bank Pekao S.A. I O/Kraków, konto: 43 1240 1431 1111 0000 1045 3324, BDO: 000007387



GD-17.6630.730.2023

Odpis protokołu**z narady koordynacyjnej przeprowadzonej drogą elektroniczną w zakresie sytuowania projektowanych sieci uzbrojenia terenu**

Działając na podstawie art. 7d i art.28b-28d ustawy z dnia 17 maja 1989 r. - Prawo geodezyjne i kartograficzne oraz Zarządzenia nr 2423/2020 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 28.09.2020 r. w sprawie zasad przeprowadzania narad koordynacyjnych dotyczących usytuowania projektowanych sieci uzbrojenia na terenie Miasta Krakowa

po rozpatrzeniu wniosku:

ZAKSANIT TOMASZ ŻAK**32-400 MYŚLENICE, OS. TYSIĄCLECIA 13/43**

dotyczącego:

przyłącze wodociągu z instalacją wewnętrzną

zlokalizowanego:

KRAKÓW, UL. BIAŁOPRĄDNICKA, jednostka ewidencyjna: Krowodrza, obręb: 42

Na naradzie koordynacyjnej zakończonej w dniu 2023-04-26 rozpatrzono wyżej wymieniony wniosek o uzgodnienie projektowanej sieci uzbrojenia terenu.

Uwagi i zalecenia:

Podmioty władające sieciami uzbrojenia terenu:		
Lp.	Oznaczenie podmiotu oraz Imię i nazwisko osoby, która ten podmiot reprezentuje:	Stanowisko/treść uwagi:
1	ArcelorMittal Poland S.A.	pozytywne bez uwag Należycie zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
2	GAZ SYSTEM Michał Burtan	pozytywne bez uwag Brak uwag
3	HAWA TELEKOM SP. Z O.O. w restrukturyzacji Martyna Grzędzicka	nie dotyczy Nie dotyczy
4	Instytut Chemii Bioorganicznej Polskiej Akademii Nauk Poznańskie Centrum Superkomputerowo-Sieciowe Eryk Świetlicki	nie dotyczy Nie dotyczy
5	Klimat-Energia-Gospodarka Wodna Bartosz Paszkowski	pozytywne bez uwag Brak uwag

6	Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej S.A. Dariusz Kupiec	pozytywne bez uwag Brak uwag
7	Netia Telekom Telmedia S.A. Lesław Augustyn	pozytywne bez uwag Brak uwag
8	Orange S.A.	pozytywne bez uwag Należycie zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
9	PSG Sp. z o.o. Oddział w Tarnowie Zakład w Krakowie Michał Komasa	pozytywne z uwagami 1. Całość prac wykonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 roku Dz. U. z 04.06.2013 poz. 640 „w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie”, 2. W skrzyżowaniach z gazociągami zachować odległość pionową pomiędzy krzyżującymi przewodami min. 0,2m. W przypadku skrzyżowania z ciepłociągiem zwiększyć odległość do 0,4m lub zastosować odpowiednie zabezpieczenie termiczne. Kąt skrzyżowania kanalizacji sanitarnej i deszczowej, wodociągu, kanalizacji teletechnicznej, kanału ciepłowniczego z gazociągami powinien wynosić minimum 60 stopni. Kąt skrzyżowania kabla energetycznego i kabla teletechnicznego z gazociągami powinien wynosić min. 20 stopni. 3. Skrzyżowania wykonać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 roku Dz. U. z 04.06.2013 poz. 640 „w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać sieci gazowe i ich usytuowanie” z uwzględnieniem konieczności złożenia rury osłonowej na projektowanym przewodzie na długości po 1,5m mierząc prostopadle do ścianki gazociągu. Rury osłonowe stosowane do zabezpieczeń nie mogą posiadać połączeń w strefie 1,5m od gazociągu. 4. Prace ziemne w rejonie 1,5m od sieci gazowej wykonywać ręcznie, pod nadzorem pracownika właściwej Gazowni. Prace zgłosić pisemnie z siedmiodniowym wyprzedzeniem. Nadzór nad pracami będzie realizowany odpłatnie i potwierdzony protokołem odbioru.
10	Tauron Dystrybucja S.A. Piotr Pikul	pozytywne z uwagami Uzgadnia się z uwagą, że prace w pobliżu urządzeń podziemnych TAURON Dystrybucja S.A. należy wykonać ręcznie, zgodnie z obowiązującymi normami. Wskazane jest ze względu na bezpieczeństwo osób i mienia, by przed przystąpieniem do prac wystąpić do TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Oddział w Krakowie o nadzór branżowy. Kategorycznie zabraniamy prowadzenia robót ziemnych sprzętem mechanicznym bez nadzoru w odległości mniejszej niż 2m od zlokalizowanego przekopem kontrolnym kabla.
11	T-Mobile Polska S.A.	pozytywne bez uwag Należycie zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
12	UPC Polska Sp. z o.o.	pozytywne bez uwag Należycie zawiadomiony podmiot nie uczestniczył w naradzie
13	Wodociągi Miasta Krakowa S.A. Monika Bazarnik	pozytywne bez uwag Brak uwag
14	Wydział Kształtowania Środowiska UMK Agnieszka Urban-Suder	pozytywne z uwagami WARUNKI W ZAKRESIE OCHRONY ZIELENI – prace ziemne w pobliżu drzew i krzewów wykonać metodą ręczną lub bezrozkopowo.
15	Zarząd Dróg Miasta Krakowa Monika Błaszczak	pozytywne bez uwag Brak uwag
Wójt/burmistrz według właściwości miejscowej:		
Lp.	Oznaczenie organu oraz Imię i nazwisko osoby upoważnionej przez organ:	Stanowisko/treść uwagi:

1	Wydział Geodezji UMK	pozytywne z uwagami
	Beata Kralka	Przed rozpoczęciem robót ziemnych zabezpieczyć wszystkie znaki geodezyjne pod nadzorem geodety. Po zakończeniu robót zlecić geodecie uprawnionemu sprawdzenie tych znaków a protokół ze sprawdzenia dołączyć do operatu geodezyjnej inwentaryzacji powykonawczej. Zniszczenie, uszkodzenie lub przemieszczenie znaku geodezyjnego podlega karze grzywny zgodnie z art. 48 Ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne.

Stanowisko przedstawicieli branż zostało uzgodnione na podstawie uwag przesłanych drogą elektroniczną.

Beata Elektronicznie
Kralka podpisany przez
 Beata Kralka
 Data: 2023.04.26
 09:17:18 +02'00'

(podpis przewodniczącego narady lub jego zastępcy)

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH

ID: GD-13.6640.1056.2023

Skala: 500
sekcja: 7.126.11.18.4.1
gmina: 126102_9 Kraków-Krowodrza
obręb: 0042 K-42
obiekt: Park Białoprądnicki

Arkusz 1 (1)

Układ odniesienia wysokości: EVRF2007
Układ wsp. poziomych "2000"
Sytuacja zgodna z terenem na 28.02.2023

Nazwa wykonawcy: Imię i nazwisko geodety, który sporządził mapę oraz reprezentuje wykonawcę:

GEO-TESS
32-082 Bolechów, ul. Jurajska 179F
NIP 676-002-75-16 REGON 350316284
tel. 663 199 011
BIURO: ul. Hetmańska 4/II
30-528 Kraków

dr inż. Marek Ślusarski
GEO-TESS
Upoważnienie Nr 15111

Data opracowania mapy: 06.03.2023 r.

Ks. rob. 33/2023

--- oznaczenie zakresu opracowania

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny, który uzyskał pozytywną weryfikację. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia

Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych	GD-13.6640.1056.2023
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie	Prezydent Miasta Krakowa
Wykonawca prac geodezyjnych	GEO-TESS
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji	PROTOKÓŁ nr GD-13.6640.1056.2023_1_p1 z dnia: 08.03.2023
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac	Marek Ślusarski nr. Uprawnień 15111 zakres: 1,2



Signed by /
Podpisano przez:

Marek Dariusz
Ślusarski

Date / Data:
2023-03-14 10:25

Mapa powstała na podstawie pomiaru oraz danych numerycznych udostępnionych przed ODRK. Wykazano na niniejszej mapie punkty graniczne nie zostały wyznaczone w terenie. Granice ewidencyjne określono na podstawie numerycznej mapy ewidencyjnej. Przekazano projektantowi informacje o dokładności granic i odległościach w jakich może projektować obiekty bytujące. Nie wyklucza się istnienia w terenie innych nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie były zgłoszone do inwentaryzacji lub o których brak jest informacji w instytucjach branżowych. W zakresie mapy występuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Mapa została wykonana bez ustalenia obciążenia służebnościami gruntowymi.

INFORMACJE Z MPZP:

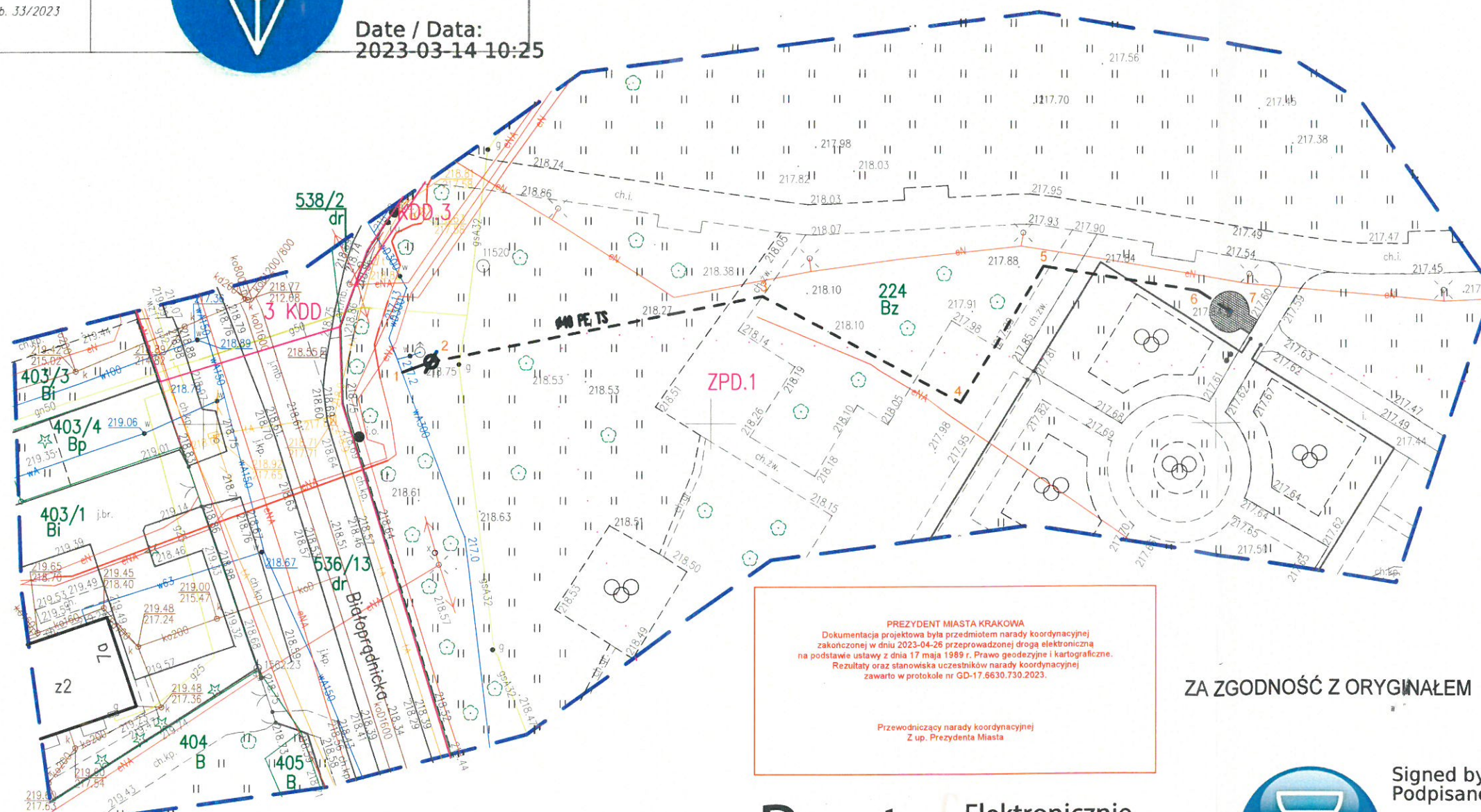
LINE ROZGRANICZAJĄCE
NIEPRZEKACZALNE LINE LOKALIZACJI TERENOWYCH
URZĄDZEN SPORTOWYCH ORAZ PLACÓW ZABAW

LEGENDA:

KDD
ZPD.1

- tereny ulic dojazdowych
- tereny ogólnodostępnej zieleni parku dworskiego

440 PE TS	projektowana przyłącz wodociągowej odcinek 1-2
440 PE TS	projektowana instalacja wodociągowa odcinek 2-7
7	projektowane poidelko
2	projektowana studnia wodomierzowa



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
Dokumentacja projektowa była przedmiotem narady koordynacyjnej zakończonej w dniu 2023-04-26 przeprowadzonej drogą elektroniczną na podstawie ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne. Rezultaty oraz stanowiska uczestników narady koordynacyjnej zawarto w protokole nr GD-17.6630.730.2023.

Przewodniczący narady koordynacyjnej
Z up. Prezydenta Miasta

ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Beata
Kralka
Elektronicznie
podpisany przez
Beata Kralka
Data: 2023.04.26
09:18:13 +02'00'



Signed by /
Podpisano przez:

Tomasz Łukasz
Żak

Date / Data:
2023-04-13 12:14

<p style="text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;">PREZYDENT MIASTA KRAKOWA</p> <p style="font-size: 1.2em; margin-top: 10px;">GD-10-6642. 3734.2023</p>	<p style="text-align: center;">Województwo: małopolskie Powiat: M. KRAKÓW Jednostka ewidencyjna: Krowodrza Obręb ewidencyjny: 126102_9.0042, K-42 Miejscowość: KRAKÓW (idTERYT: 0950463)</p>						
<p>Uproszczony wypis z rejestru gruntów według stanu na dzień: 2023-03-09 10:10:47</p>							
<p>Jednostka rejestrowa gruntów: 126102_9.0042.G5</p>							
<p>WŁAŚCICIELE/ WŁADAJĄCY:</p>							
<p>UDZIAŁ: 1/1</p> <p>Uwagi do Udziału: władający Gminna jednostka organizacyjna bez osobowości prawnej: KRAKOWSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ZIELENI Siedziba: 31-503 KRAKÓW LUBICZ 23</p>	<p>charakter stanu władania: (inne) grupa rejestrowa: 4.2</p>						
<p>UDZIAŁ: 1/1</p> <p>Gmina lub związek międzygminny: GMINA KRAKÓW REGON: 351554353</p>	<p>charakter stanu władania: własność grupa rejestrowa: 4.2</p>						
<p>UDZIAŁ: 74/100</p> <p>Uwagi do Udziału: trwały zarząd na udz. 74/100 cz. Gminy Kraków - dot. terenu zielonego, z wyłączeniem cz. zabudowanej Dworem Białoprądnickim z uwzględnieniem istniejącego w terenie ogrodzenia Gminna jednostka organizacyjna bez osobowości prawnej: ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ W KRAKOWIE REGON: 361777097 Siedziba: 30-542 KRAKÓW ZA TOREM 22</p>	<p>charakter stanu władania: trwały zarząd grupa rejestrowa: 4.2</p>						
<p>Łącznie udziały własności: 2.0000000000 Łącznie udziały władania: 0.7400000000</p>							
<p>DZIAŁKI EWIDENCYJNE:</p>							
Ark. mapy	Numer działki ewidencyjnej	Położenie gruntów	Opis użytku	Symbol klasoużytku	Powierzchnia		Numer księgi wieczystej
	224	PAPIERNICZA 2	Tereny rekreacyjno-wypoczynkowe	Bz	użytku [ha] 4.3205	działki [ha] 4.3205	KR1P/00200647/4
<p>Identyfikator działki: 126102_9.0042.224 Działka objęta formą ochrony przyrody</p>							
<p>Całkowita powierzchnia jednostki rejestrowej: 4.3205</p>							
<p>BUDYNKI NIESTANOWIĄCE ODRĘBNEGO OD GRUNTU PRZEDMIOTU WŁASNOŚCI:</p>							
Adres budynku	Rodzaj wg KST	Liczba lokali odrębnych	Liczba lokali innych	Pow. użytkowa lokali [m²]	Pow. przyn. [m²]	Pow. zabudowy budynku [m²]	Liczba kondyg. nad/podziemnych
PAPIERNICZA 2	pozostałe budynki niemieszkalne (109)					376	1/
<p>Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.1_BUD</p> <p>Identyfikatory działek na których położony jest budynek: 126102_9.0042.224</p> <p>Status budynku:wybudowany.</p> <p>INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)</p>							
	pozostałe budynki niemieszkalne (109)					367	1/
<p>Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.2_BUD</p> <p>Identyfikatory działek na których położony jest budynek: 126102_9.0042.224</p> <p>Status budynku:wybudowany.</p> <p>INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)</p>							
	pozostałe budynki niemieszkalne (109)					269	1/
<p>Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.3_BUD</p>							

Identyfikatory działek na których położony jest budynek:

126102_9.0042.224

Status budynku:wybudowany.

INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)

	pozostałe budynki niemieszkalne (109)						17	1/
--	--	--	--	--	--	--	----	----

Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.5_BUD

Identyfikatory działek na których położony jest budynek:

126102_9.0042.224

Status budynku:wybudowany.

INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)

	pozostałe budynki niemieszkalne (109)						8	1/
--	--	--	--	--	--	--	---	----

Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.6_BUD

Identyfikatory działek na których położony jest budynek:

126102_9.0042.224

Status budynku:wybudowany.

INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)

	pozostałe budynki niemieszkalne (109)						11	1/
--	--	--	--	--	--	--	----	----

Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.7_BUD

Identyfikatory działek na których położony jest budynek:

126102_9.0042.224

Status budynku:wybudowany.

INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)

	pozostałe budynki niemieszkalne (109)						53	1/
--	--	--	--	--	--	--	----	----

Identyfikator budynku: 126102_9.0042.224.4_BUD

Identyfikatory działek na których położony jest budynek:

126102_9.0042.224

Status budynku:wybudowany.

INFORMACJE DODATKOWE: Dane zawarte na niniejszym wypisie nie spełniają wymagań § 63 rozporządzenia w sprawie ewidencji gruntów i budynków - wymagają uzupełnienia danych (Dz. U. 2015 Nr 542 ze zm.)

ŁĄCZNIE BUD. NA WYPISIE: 7	ŁĄCZNIE NA WYPISIE:	0	0	0.00	0.00	1	101	
----------------------------	---------------------	---	---	------	------	---	-----	--

W dniu: 09.03.2023

dokument sporządzony przez: Iwona Gryziec

INSPEKTOR
Iwona Gryziec
(podpis)



z up. PREZYDENTA MIASTA

Iwona Gryziec
Inspektor
w Wydziale Geodezji

(data, imię i nazwisko osoby upoważnionej)

POZWOLENIE Nr 660/23

Miejskiego Konserwatora Zabytków

na prowadzenie robót budowlanych przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków

Na podstawie art. 36 ust. 1 pkt 1, art. 89 pkt 2, art. 91 ust. 4 pkt 4 Ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t. j. Dz. U. z 2022 r. poz. 840 ze zm.), art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2023 r. poz. 775 ze zm.), w związku z § 13 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków, a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r., poz. 81) oraz § 1 pkt 2 lit. e porozumienia pomiędzy Wojewodą Małopolskim a Prezydentem Miasta Krakowa z dnia 11 maja 2010 roku, w sprawie powierzenia prowadzenia niektórych spraw z zakresu właściwości Małopolskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków wraz z aneksem nr 1 (Dz. Urz. Woj. Małop. z 2010 r. Nr 283, poz. 1887 oraz z 2013 r., poz. 6679).

Po rozpatrzeniu wniosku z 6.04.2023 r. (data wpływu za pośrednictwem WUOZ: 19.06.2023 r., uzupełnienie: 17.07.2023 r., 26.07.2023 r., 7.08.2023 r.) Gminy Miejskiej Kraków – Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie, ul. Reymonta 20, 30-605 Kraków, działającej przez pełnomocników: pana Tomasza Żaka i pana Jacka Grzywnę, o wydanie pozwolenia na realizację robót budowlanych związanych z budową źródła wodnego wraz z przyłączem wodociągowym na terenie zespołu parkowego biskupów krakowskich przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie, wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A-132, decyzją z 18.07.1946 r.

pozwala się

wnioskodawcy na realizację prac w oparciu o projekt budowlany pn. „Projekt przyłącza wodociągowego dla projektowanego źródła wodnego na dz. nr 224 obr. 42 j. ew. Krowodrza przy ul. Białoprądnickiej w Krakowie” z czerwca 2023 r., wraz z uszczegółowieniem rozwiązań w zakresie barierki z 7.08.2023 r., autorstwa mgr. inż. Tomasza Żaka **oraz warunki dodatkowe zawarte w punkcie II.**

Termin ważności pozwolenia: 31.12.2025 r.

I. Pozwolenie niniejsze wydane jest z jednoczesnym nałożeniem zobowiązań do przestrzegania następujących warunków:

1. kierowania robotami budowlanymi albo wykonywania nadzoru inwestorskiego przez osoby spełniające wymagania o których mowa w art. 37c ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2022 r., poz. 840 ze zm.),
2. przekazania Miejskiemu Konserwatorowi Zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia robót budowlanych, a w toku ww. prac i robót na 14 dni przed dokonaniem zmiany osoby o której mowa w punkcie 1 niniejszego pozwolenia:
 - imienia, nazwiska i adresu osoby kierującej robotami budowlanymi, albo wykonującej nadzór inwestorski,
 - dokumentów potwierdzających spełnianie przez ww. osoby wymagań, o których mowa odpowiednio w art. 37c ustawy o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami,
 - oświadczenia ww. osób o przyjęciu przez nie obowiązku kierowania robotami budowlanymi albo wykonywania nadzoru inwestorskiego,
3. zawiadomienia Miejskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie o terminie rozpoczęcia i zakończenia robót budowlanych,
4. zawiadomienia Miejskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie o terminie podjęcia określonych czynności związanych z wydanym pozwoleniem, przynajmniej 3 dni przed rozpoczęciem tych czynności,
5. niezwłocznego zawiadomienia Miejskiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia robót budowlanych,
6. podjęcia innych działań, które zapobiegają uszkodzeniu lub zniszczeniu zabytku.

II. Warunki dodatkowe:

1. Przed ostatecznym wyborem i montażem elementów, na komisji konserwatorskiej z udziałem przedstawiciela Miejskiego Konserwatora Zabytków należy potwierdzić formę i kolorystykę wybranego poidła oraz barierki, a także materiał nawierzchni utwardzonej – kolorystyka elementów małej architektury oraz rodzaj nawierzchni muszą powielać rozwiązania istniejące w Parku Kościuszki.
2. Roboty budowlane związane z realizacją wnioskowanego zamierzenia inwestycyjnego należy wykonywać w sposób zapewniający maksymalną ochronę istniejących drzew, rośliny w zasięgu oddziaływania prac należy zabezpieczyć zgodnie ze sztuką ogrodową.
3. W obrębie rzutów koron drzew zabrania się operowania, jeżdżenia i parkowania sprzętem ciężkim oraz składowania materiałów budowlanych.

UZASADNIENIE

Projekt zakłada budowę poidelka w rejonie wejścia na plac zabaw w centralnej części Parku Kościuszki – zespołu parkowego biskupów krakowskich, wpisanego do rejestru zabytków pod numerem A-132, decyzją z 18.07.1946 r. – oraz przyłącza wodociągowego pomiędzy opisanym obiektem a miejscem włączenia do istniejącej sieci w zachodniej części parku. Wokół wodopoju zaplanowano nawierzchnię utwardzoną z materiałów analogicznych jak wykorzystane przy innych ciągach pieszych w parku. Lokalizacja poidelka uwzględnia kompozycję zespołu, obiekt zaplanowano na osi istniejącego ciągu pieszego. Projektowane zagospodarowanie, nawiązujące stylistycznie i materiałowo do rozwiązań istniejących w granicach założenia, uwzględnia kontekst przestrzenny i wpisze się w układ parku.

Prowadzenie prac w oparciu o przedłożony projekt oraz warunki dodatkowe zawarte w pkt II niniejszej decyzji, jest dopuszczalne ze stanowiska konserwatorskiego i zgodne z przepisami ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 840 ze zm.).

POUCZENIE

- I. Pozwolenie niniejsze może być cofnięte lub zmienione w razie ujawnienia okoliczności, które mają znaczenie dla zabytku i mogą mieć wpływ na zakres i warunki prowadzenia wskazanych w pozwoleniu robót budowlanych (§ 5 ust. 1 pkt.4 rozporządzenia powołanego w podstawie prawnej pozwolenia).
- II. Miejski Konserwator Zabytków w Krakowie, na podstawie art. 43 ustawy z dnia 23 lipca 2003 roku o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, po stwierdzeniu, że prace prowadzone są w sposób odbiegający od zakresu i warunków określonych w pozwoleniu lub nieprawidłowo, wydaje decyzję o wstrzymaniu tych prac.
- III. Stwierdzenie, że prace wykonane zostały niezgodnie z przyjętym zakresem i warunkami lub nieprawidłowo spowoduje wydanie przez Miejskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie, na podstawie art. 45 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, decyzji:
 1. nakazującej przywrócić zabytku do poprzedniego stanu lub uporządkowanie terenu, w określonym terminie, albo
 2. zobowiązującej do doprowadzenia zabytku do jak najlepszego stanu we wskazany sposób i w określonym terminie.
- IV. Osoba, która dopuściła się naruszenia przepisów o zabytkach lub naruszyła zakres i warunki określone w pozwoleniu, zobowiązana jest na własny koszt wykonać czynności nakazane w decyzji.
- V. W myśl art. 36 ust. 8 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami niniejsze pozwolenie nie zwalnia z obowiązku uzyskania pozwolenia na budowę albo zgłoszenia, w przypadkach określonych przepisami Prawa budowlanego.
- VI. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Ministra Kultury, Dziedzictwa Narodowego i Sportu – Generalnego Konserwatora Zabytków w Warszawie (ul. Krakowskie Przedmieście 15/17, 00-071 Warszawa) za pośrednictwem Miejskiego Konserwatora Zabytków w Krakowie, (ul. Biskupia 18, 31-144 Kraków) w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.
- VII. Przed upływem terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Niniejsze pozwolenie **nie podlega** opłacie skarbowej na podstawie ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2022 r., poz. 2142 ze zm.).

z up. PREZYDENTA MIASTA


Jerzy Zbiegień
Miejski Konserwator Zabytków

Otrzymują:

1. Pełnomocnik: Tomasz Żak, ul. Drogowców 6/110, 32-400 Myślenice
2. 2 x aa + zał.

Do wiadomości:

3. Małopolski Wojewódzki Konserwator Zabytków, ul. Kanonicza 24, 31-002 Kraków

2

Decyzja ostateczna

z dniem 23.08.2023.

Kraków, dnia 23.08.2023.

STARSZY INSPEKTOR


Natalia Pocheć



NR.012.2.17.23.PP

PEŁNOMOCNICTWO NR.012.2.17.23.PP

Zgodnie z udzielonymi Pełnomocnictwami: Nr 391/2015 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 14 grudnia 2015 r., Nr ZZM/P/156/2017 z dnia 23.10.2017 r. Dyrektora Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie, Nr 196/2018 z dnia 15.06.2018 r. Prezydenta Miasta Krakowa upoważniam **Pana Jacka Grzywnę** legitymującego się dowodem osobistym **seria: DBB nr: 965179**, wydanym przez Prezydenta Miasta Krakowa, reprezentującego Firmę Centrum Rozwiązań Inżynieryjnych Jacek Grzywna ul. Malwowa 12, 30-611 Kraków do występowania w imieniu Gminy Miejskiej Kraków Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie z wnioskami do organów administracji samorządowej i rządowej w celu uzyskania niezbędnych decyzji administracyjnych oraz z wnioskami do instytucji branżowych w celu uzyskania niezbędnych warunków, opinii, uzgodnień dla inwestycji pn. **„Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy poidła na terenie Parku Białoprądnickiego, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.”**

Umowa nr ZZM/U/II/9/ID/45/2023 z dnia 2023-02-16 r.

Przedmiotowe Pełnomocnictwo obowiązuje do czasu zrealizowania w całości Umowy, w tym obowiązków nałożonych na Wykonawcę, do których wykonania jest on zobowiązany po upływie terminu realizacji umowy.

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez:

Jarosław Tabor

Z-ca Dyrektora d/s Inwestycji

Identyfikator pisma w systemie teleinformatycznym:

109578.325196.369808

Otrzymują w formie elektronicznej:

1 x Umocowany

1 x a/a

Załącznik: Obowiązek informacyjny o przetwarzaniu danych osobowych (klauzula informacyjna).

**Obowiązek informacyjny o przetwarzaniu danych osobowych
(klauzula informacyjna)**

1. Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „Rozporządzenie Ogólne”) oraz zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dziennik Ustaw z dnia 24 maja 2018 r. poz. 1000), Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie informuje, że jest Administratorem Pana / Pani danych, adres siedziby: ul. W. Reymonta 20, 30-059 Kraków.

2. Posiada Pan / Pani prawo do żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych, a także – w przypadkach przewidzianych prawem – prawo do usunięcia danych i prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych.

3. Pana / Pani dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji czynności wynikających z udzielonego Panu / Pani przez Dyrektora Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie pełnomocnictwa, a zatem w celu wypełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. [RODO]). Podanie przez Pana / Panią danych osobowych stanowi wymóg ustawowy niezbędny dla udzielenia Panu / Pani pełnomocnictwa, o którym mowa w pkt 3 zdanie pierwsze - jest niezbędne dla realizacji czynności wynikających z tego pełnomocnictwa oraz dla realizacji obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych.

4. Odbiorcami Pana / Pani danych będą podmioty upoważnione z mocy prawa. Dane będą udostępniane również podmiotom, którym Administrator danych powierzył przetwarzanie danych na podstawie zawartych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodnie z art. 28 Rozporządzenia ogólnego, w tym podmiotom dostarczającym i wspierającym systemy teleinformatyczne Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie i ich bieżącą obsługę oraz podmiotom współpracującym i wspierającym bieżącą działalność Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

5. Pana / Pani dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z przepisów prawa, w szczególności ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz rozporządzenia ministra kultury i dziedzictwa narodowego z dnia 20 października 2015 r. w sprawie klasyfikowania i kwalifikowania dokumentacji, przekazywania materiałów archiwalnych do archiwów państwowych i brakowania dokumentacji niearchiwalnej, w tym zgodnie z Zarządzeniem nr 11/2018 z dnia 8 marca 2018 r. z późn. zm. w sprawie wprowadzenia Instrukcji kancelaryjnej, Jednolitego Rzecznego Wykazu Akt oraz Instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwum zakładowego Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie tj. 10 lat.

6. Podane przez Pana / Panią dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego i do organizacji międzynarodowej, z zastrzeżeniem pkt 7.

7. Pana / Pani dane osobowe będą przekazywane na podstawie ewentualnych decyzji o kontroli lub weryfikacji udzielonego Panu / Pani pełnomocnictwa, o którym mowa w pkt 3 lub czynności wynikających z udzielonego Panu / Pani pełnomocnictwa albo na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

8. Pana / Pani dane osobowe nie będą podlegać automatycznemu przetwarzaniu, w tym w formie profilowania.

9. Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie wyznaczył Inspektora Ochrony Danych. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem e-mail: iod@zzm.krakow.pl, pod numerem telefonu 12 201 88 56 oraz pod adresem pocztowym: Inspektor Ochrony Danych, Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie, 30-059 Kraków, ul. W. Reymonta 20.

10. Posiada Pan / Pani prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.



Kraków, 28 lutego 2023 r.

PEŁNOMOCNICTWO NR.012.2.18.23.PP

Zgodnie z udzielonymi Pełnomocnictwami: Nr 391/2015 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 14 grudnia 2015 r., Nr ZZM/P/156/2017 z dnia 23.10.2017 r. Dyrektora Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie, Nr 196/2018 z dnia 15.06.2018 r. Prezydenta Miasta Krakowa upoważniam **Pana Tomasza Żak** legitymującego się dowodem osobistym **seria: CCI nr: 310062**, wydanym przez Burmistrza Miasta i Gminy Myślenice, reprezentującego Firmę Centrum Rozwiązań Inżynieryjnych Jacek Grzywna ul. Malwowa 12, 30-611 Kraków do występowania w imieniu Gminy Miejskiej Kraków Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie z wnioskami do organów administracji samorządowej i rządowej w celu uzyskania niezbędnych decyzji administracyjnych oraz z wnioskami do instytucji branżowych w celu uzyskania niezbędnych warunków, opinii, uzgodnień dla inwestycji pn. **„Opracowanie kompletnej dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy poidła na terenie Parku Białoprądnickiego, dla Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.”**

Umowa nr ZZM/U/II/9/ID/45/2023 z dnia 2023-02-16 r.

Przedmiotowe Pełnomocnictwo obowiązuje do czasu zrealizowania w całości Umowy, w tym obowiązków nałożonych na Wykonawcę, do których wykonania jest on zobowiązany po upływie terminu realizacji umowy.

Podpisano kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez:

Jarosław Tabor

Z-ca Dyrektora d/s Inwestycji

Identyfikator pisma w systemie teleinformatycznym:

109610.322795.364048

Otrzymują w formie elektronicznej:

1 x Umocowany

1 x a/a

Załącznik: Obowiązek informacyjny o przetwarzaniu danych osobowych (klauzula informacyjna).

Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie

tel. +48 12 201 02 40, sekretariat@zsm.krakow.pl

30-059 Kraków, ul. Reymonta 20

www.zsm.krakow.pl

**Obowiązek informacyjny o przetwarzaniu danych osobowych
(klauzula informacyjna)**

1. Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych, dalej „Rozporządzenie Ogólne”) oraz zgodnie z ustawą z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (Dziennik Ustaw z dnia 24 maja 2018 r. poz. 1000), Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie informuje, że jest Administratorem Pana / Pani danych, adres siedziby: ul. W. Reymonta 20, 30-059 Kraków.

2. Posiada Pan / Pani prawo do żądania od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych, a także – w przypadkach przewidzianych prawem – prawo do usunięcia danych i prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Państwa danych.

3. Pana / Pani dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji czynności wynikających z udzielonego Panu / Pani przez Dyrektora Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie pełnomocnictwa, a zatem w celu wypełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa (art. 6 ust. 1 lit. c ogólnego Rozporządzenia o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 r. [RODO]). Podanie przez Pana / Panią danych osobowych stanowi wymóg ustawowy niezbędny dla udzielenia Panu / Pani pełnomocnictwa, o którym mowa w pkt 3 zdanie pierwsze - jest niezbędne dla realizacji czynności wynikających z tego pełnomocnictwa oraz dla realizacji obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych.

4. Odbiorcami Pana / Pani danych będą podmioty upoważnione z mocy prawa. Dane będą udostępniane również podmiotom, którym Administrator danych powierzył przetwarzanie danych na podstawie zawartych umów powierzenia przetwarzania danych osobowych zgodnie z art. 28 Rozporządzenia ogólnego, w tym podmiotom dostarczającym i wspierającym systemy teleinformatyczne Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie i ich bieżącą obsługę oraz podmiotom współpracującym i wspierającym bieżącą działalność Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie.

5. Pana / Pani dane osobowe będą przechowywane przez okres wynikający z przepisów prawa, w szczególności ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach oraz rozporządzenia ministra kultury i dziedzictwa narodowego z dnia 20 października 2015 r. w sprawie klasyfikowania i kwalifikowania dokumentacji, przekazywania materiałów archiwalnych do archiwów państwowych i brakowania dokumentacji niearchiwalnej, w tym zgodnie z Zarządzeniem nr 11/2018 z dnia 8 marca 2018 r. z późn. zm. w sprawie wprowadzenia Instrukcji kancelaryjnej, Jednolitego Rzecznego Wykazu Akt oraz Instrukcji w sprawie organizacji i zakresu działania archiwum zakładowego Zarządu Zieleni Miejskiej w Krakowie tj. 10 lat.

6. Podane przez Pana / Panią dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego i do organizacji międzynarodowej, z zastrzeżeniem pkt 7.

7. Pana / Pani dane osobowe będą przekazywane na podstawie ewentualnych decyzji o kontroli lub weryfikacji udzielonego Panu / Pani pełnomocnictwa, o którym mowa w pkt 3 lub czynności wynikających z udzielonego Panu / Pani pełnomocnictwa albo na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

8. Pana / Pani dane osobowe nie będą podlegać automatycznemu przetwarzaniu, w tym w formie profilowania.

9. Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie wyznaczył Inspektora Ochrony Danych. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych możliwy jest pod adresem e-mail: iod@zsm.krakow.pl, pod numerem telefonu 12 201 88 56 oraz pod adresem pocztowym: Inspektor Ochrony Danych, Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie, 30-059 Kraków, ul. W. Reymonta 20.

10. Posiada Pan / Pani prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.